A S Freidus
c/o The New York
Public Library
476 Fifth Ave
NEW YORK CITY

THE HEBREW JOURNAL

דער אידישער זשורנאל

CANADA

A JEWISH CANADIAN DAILY
CIRCULATED ALL OVER CANADA AND ABROAD!

א נאציאנאל־אידישע צייטונג פאר אידישע און קענעדער עניינים בפרט און פאר אלוועלטליכע עניינים בכלל, און וועלכע איז אנערקענט איבעראל אלס אזעלכע. —

VOLUME III. No. 942 | Toronto, Friday April 7-th 1916 | 6.25 זונען אונטערגאנג | ד' ניסן פרשה מצורע תרעו | פרייטאג, דעם 7־טער אפריל 1916 | PRICE: ONE CENT

קענעדער העלפען די ענגלענדער
אין א מורא'דיגער שלאכט
מיט די דייטשען ביי סענט עלוא

לאנדאן, אפריל 6

האבענדיג געבראכט פריש פערשטארקונגס מיליטער נאך א לאנגער צייט אבציהען, האבען די דייטשען אטאקירט די נייע טרענטשעס וועלכע די ענגלענדער האבען עטאבלירט אין די שלונדען און אין די רואינען פון דעם בולט'ן ארט וועלכעס זיי האבען גענומען ביי סיינט עלוא מאנטאג מערץ 27 און דער קאמף האט אנגעהאלטען א גאנצע טאג און ער האט זיך נאך ניט געענדיגט ווען סער דאג לאס הייג האט היינט אין אבענד געשיקט זיין בעריכט. די דייטשען האבען געהאט אנגעגריפען זייער אנגריף דערמיט וואס זיי עפענען צוערשט א שווער באמבארדירען פון דעם שונא'ס פאזיציאן, זיי האבען אבער געטראפען די ענגלישע טרופען ווארטען אויף זיי מיט אונגעדולד ווען זיי זיינען פערטיג געווארען מיט זייער קאנאן שיסעריי.

מען גלויבט דאס דיעזע שלאכט קען זיך נאך ענטוויקלען אין אן אלגעמיינעם גרויסען צוזאמענשטויס.

און אזוי ווי די קענעדער האלטען טרענטשעס ניט ווייט פון די ענגלישע, דענקט מען דארום דאס זייער ארטילעריע וועט פיעל בייסטייערן צו דער פערטהיידיגונג.

נאך איין וויכטיגער פונקט איז פאראן אויף דיעזען שלאכטפעלד דאס וואס דיא ענגלענדער האבען ארויסגעטריבען א דייטשע אנגריפענדע מחנה פון דיא טרענטשעס אין וועלכע זיי האבען געהאט אריין געדרונגען ביי הוּש. די דייטשע, האבען זעהר טייער בעצאהלט פאר זייער חוצפה.

די ארטילעריע פון ביידע זייטען איז היינט געווען זעהר טהעטיג ארום ליעווין, לענא און בעטהונע.

ענגלענדער נעהמען א שטאדט אין מעסאפאטאמיע

לאנדאן, אפריל 6

די שטאדט פעלאהיע, אין מעסאפאטאמיען, איז גענומען געווארען פון דיא ענגלענדער, איז היינט אפיציעל אנאנסירט געווארען. אלע געוואונענע פאזיציאנען זיינען בעפעסטיגט געווארען און אלע געגען אטאקען פון די טערקען זיינען צוריקגעשלאגען געווארען.

פעלאהיע געפינט זיך אין מעסאפאטאמיען הינטער קוט על אמארא, וואו ענגלישע טרופען, אונטער גענעראל טאונסענד זיינען בעלאגערט. דאס ארט איז שוין ניט אייניגע מאהל געווען די סצענע פון אייניגע צוזאמענשטויסען צווישען די טערקישע טרופען און די איינדרינגענדע ענגלישע.

דעפעשען וואס זיינען דא ערהאלטען געווארען נעכטען אבענד זאגען דאס די ענגלישע האבען פערכאפט אומם־על־העננא. אויף דער מאפ זעהט אויס דאס זיי זיינען איין שטאדט נאר מיט צוויי נעמען.

די שלאכט ביי ווערדון

פאריז אפריל 6

די אפיציעלע ידיעה לויטעט:

''אין דער ארגאן געגענד האבען מיר היינט פריה געליפערט א פלעצליכע אטאקע אויף איינער פון שונא'ס טרענטשעס נעבען וועג פון סאן הובער. דער רעזולטאט איז געווען דאס מיר האבען פערורזאכט גרויסע פערלוסטען דעם שונא און מיר האבען אויך גענומען 20 געפאנגענע.

וועהרענד דיעזער אטאקע האט אונזער ארטילעריע אין צווייטער געגענד שטארק באמבארדירט די טהייל פון אוואקור וואלד וועלכע איז געווען אין רשות פון די דייטשען.

''אין ראיאן פון ווערדון האט דער שונא, נאך א פערהעלטניסמעסיג רוהיגען נעכטיגען נאכמיטאג, ארויסגעוויזען גרויס טהעטיגקייט אין אבענד.

שפעטער צו אין דער נאכט האט שטאט געפונען אין מערב פון טייך מאאס א באמבארדירונג פון עקסטרעמער ווילדקייט אין דער געגענד צווישען אוואקור און בעטהינקור. נאכדעם איז פארגעקומען א סעריע אטאקען אין וועלכע א גרויסע צאהל מענשען האבען זיך בעטהייליגט געגען די צוויי הויפט בולט'ס פלעצער אויף דיעזען פראנט. אלע אנשטרענגונגען פון שונא געגען דארף בעטהינקור זיינען דורך אונזער פייער אבגעשטעלט געווארען.

''אין דער זעלבער צייט האט דער שונא געמאכט א פירכטערליכען אנגריף אויף'ן צענטער געגען דארף האקור. טראץ דעם וואס מיר האבען זיי אייניגע מאהל אבגעשטעלט און טראץ די גרויסע בלוטיגע קרבנות זייערע, איז זיי דאך געלונגען צו שטעלען א פוס אין דארף וועהרענד דער נאכט. דערפאר איז דאס דארף געווען אונטער אונזער פייער וועלכעס מיר האבען געגעבען פון אונזערע דאמינירענדע פאזיציאנען.

פראנצויזישער ערפאלג

''אויף אונזער זייט, נאך א קורצען פארבערייטונגס ארטילעריע פייער, האבען מיר געליפערט אן ענערגישע אטאקע. אונזערע לייטע זיינען צוליעב דעם ארויסגעקומען פון דעם רעדוט פון אוואקור, מיט'ן צוועק צו פערבינדען דיעזען רעדוט מיט איינער פון אונזערע ארבייטען וואס געפינט זיך אויף דער גרענץ ליניע פון וואלד אין צפון פון אוואקור. וועהרענד דיעזער אפעראציע וועלכע איז געווען אין יעדער הינזיכט ערפאלגרייך, האבען מיר פערנומען א גרויסע טהייל פון באדען מיט'ן נאמען ''דער פיערעקיגער וואלד'' און מיר האבען גענומען פופציג געפאנגענע.

אין מזרח פון טייך מאאס האט דער שונא אנגעגריפען אויף אונזער פאזיציאן אין צפון פון וואלד קאיעט, וועלכע האבען זיך געענדיגט אין ערנסטע פערלוסטען בלויז צו די דייטשען.''

בערלינער נוסח

בערלין, אפריל 6

דער קריעגס אמט בעריכטעט:

''גרויס טהעטיגקייט איז פארגעקומען אין מערב פון דער מאאס וועהרענד דעם טאג, הויפטזעכליך איבער דעם פארבערייטונגס פייער וועלכעס מיר האבען געריכטעט געגען דער געגענד פון האקור. אין דער צייט פון נאכמיטאג איז דיא טהעטיגקייט פון אונזער אינפאנטעריע געווארען שטארקער. די אינפאנטעריע האט געשטורמט דאס דארף האקור און דעם שטארק בעפעסטיגטען פראנצויזישען שטיצונגס פונקט אין מזרח פון דארף.

אויסער די בעדייטענדע פערלוסטען אין געטויטעטע און פערוואונדעטע, האט דער שונא פערלוירען עלף אפיצירען און 531 ניט פערוואונדעטע געפאנגענע וועלכע האבען געהערט צו צוויי פערשיעדענע דיוויזיעס.

''אויף דעם רעכטען ברעג פון טייך מאאס האבען די פראנצויזען בענייעט זייער פערזוך געגען די פאזיציאנען וועלכע מיר האבען פערכאפט אין וואלד קאיעט און אין צפון מערב פון זעלבען וואלד דעם צווייטען אפריל. דיעזע אטאקע איז שנעל אבגעשטעלט געווארען.

''פון דעם מזרח פראנט און פון דעם באלקאנען פראנט איז ניטא וואס צו בעריכטען.

פערלאנגט

אן אינטעליגענטען אידען וואס פיהלט זיך פעהיג, און איז פעהיג צו פאהרען איבערן לאנד און שאפען סובסקרייבערס פאר'ן ''אידישען זשורנאל''. גוטע אויסזיכטען פאר'ן ריכטיגען מאן. צו מעלדען שריפטליך צום ''אידישען זשורנאל''. געבענדיג איינצעלהייטען איבער זיין בעשעפטיגונג און עקספיריענס

דייטשען וועלען ,,בעזוכען'' ענגלאנד גאנץ פריהלינג

זשענעווא, אפריל 6

די צייטונגען פון פריעדריכסהאפען און פון אנדערע פונקטען נעבען די צעפפעלין הויפט קווארטיר דריקען אויס גרויסע צופריעדענהייט מיט דעם פרישען איבערפאל אויף ענגלאנד. אין זייערע פירושים זאגען זיי קיין ווארט ניט וועגען דעם וואס פרויען און קינדער ווערען געטויטעט און אויך אנדערע ניט קעמפפענדע וואס פאלען אלס קרבנות פון דיעזער טייפעל שפיעל.

גראף פערדינאנד צעפעלין אין שטוטגארט ערהאלט טעגליך בעגריסונגס בריעף און טעלעגראמען פאר'ן ערפאלג פון זיינע לופט מחבלים.

די צייטונגען זאגען דאס דיעזע איבערפאלען וועלען פארטגעזעצט ווערען אהן אן אויפהער דעם גאנצען פריהלינג און לאנדאן וועט זיין זייער ציעל.

איטאליענער זיגען

רוים אפריל 6

אין א שלאכט אין דער נאכבארשאפט פון ברענטא, נארד איטאליען, אין דער געגענד פון לארגאנדזא שטראס האבען די איטאליענער היינט געשטויסען די עסטרייכער צוריק וועלכע האבען זיך ארויסגעלאזט מיט אן אנגריף. די עסטרייכער האבען אין זייער מפלה שרעקליך שטארק געליטען. צוויי קליינע אטאקען זייטענס די עסטרייכער אויף מאנטע סאן מיקעלע האט זיך געענדיגט פונקט אויף דעמזעלבען אופן.

טראץ די רעגענס און דעם נעבעל איז די ארטילעריע געווען טהעטיג אויף דער אויבערשטער טהייל פון טייך איסאנצא איבער הויפט אויף די בערג אין צפון מערב פון גאריציא.

איטאליענישע אבטהיילונגען זיינען געווען אקטיוו אויף דער לענג פון פראנט פון סטעלוויא ביז גוודיקאריא, ביי די אלפען.

גריכישער עליים טראנספארט געזונקען

פאריז אפריל 6

א דעפעשע פון אטהען, גריכענלאנד, צו דער ''דיילי מייל'' דערצעהלט דאס א טעלעגראמע איז ערהאלטען געווארען פון סאלאניקא, טערקיי, דאס א גרויסער טראנספארט וועלכער געהערט צו די עליים איז געזונקען געווארען ניט ווייט פון מערב ברעג פון גריכענלאנד. די טעלעגראמע דערצעהלט אויך דאס מען גלויבט אז פיעלע זיינען אומגעקומען.

דיא דאזיגע ידיעה איז צו לאקאניש, צו קורץ. זי זאגט ניט דיימליך וואו, ווער און ווען. זי זאגט אויך ניט פון וואס דער טראנספארט איז בעשטאנען, צו בלויז פון קריעגס מאטעריאלען צו פון מיליטער, און ווי פיעל מענשען דער טראנספארט האט געפיהרט

דייטשלאנד'ס שלום בעדינגונגען

בערלין אפריל 6

די סטייטמענטס פון דר פאן בעטמאן האלוועגס רעדע אין'ם רייכסטאג איז יעצט דער געשפרעך פון דעם טאג, איבער הויפט שטעלט מען זיך אב אויף דייטשלאנדס פריעדענס פאדערונגען, אז זי איז וויליג צוריקצוציהען זיך פון בעלגיען, בתנאי, אז בעלגיען זאל ניט בלייבען דיא ''אלטע בעלגיען'', נאר אז מען זאל פערזיכערען פרייהייט פאר די פלעמער.

איטאליענס קריעגס מיניסטער ''געסעקט'' ניט רעזיגנירט.

זשענעווא, אפריל 6

דאס וואס איטאליען איז ניט נאכגעקומען איהר מיליטערישע פראגראם מיט די עליים האט געפיהרט דערצו דאס גענעראל זופעללי, דער איטאליענישער קריעגס מיניסטער האט געמוזט רעזיגנירען. זופעלי'ס ניעדערלאגע איז געקומען באלד נאכדעם ווי פרעמיער אסקוויטה האט בעזוכט רוים און האט געהאט א קאנפערענץ מיט קעניג וויקטאר עמנואל אויף'ן שלאכטפעלד.

דריי צעפעלינען איבער פאלען ענגלאנד מיטוואך אבענד

לאנדאן אפריל 6

איינער פון דריי צעפעלינס וואס זיינען בעפאלען די צפון מזרח געגענדען פון ענגלאנד נעכטען אבענד, איז בעריכטעט צו האבען געכאפט א קלאפ.

די אפיציעלע ערקלעהרונג וועגען דיעזען איבערפאל איז ווי פאלגט:

דער לופט איבערפאל פון נעכטען אבענד אויף די צפון מזרח געגענדען איז וואהרשיינליך אויסגעפיהרט געווארען פון דריי צעפעלינס.

דער ערשטער האט געמאכט אן אטאקע אום 9 אוהר אין אבענד, ער איז אבער פערטריבען געווארען פונ'ם פייער פון די געגען־לופט שיפען קאנאנען. האבענדיג אראבגעווארפען פינף באמבעס וועלכע האבען ניט פערארזאכט קיין שאדען. פיעלע צושויער ערקלעהרען דאס דיעזער צעפעלין איז געטראפען געווארען פון דעם קאנאנען פייער.

''דער צווייטער אנגרייפער איז ערשינען אין אן אנדער געגענד אונגעפעהר אום 10 א זייגער אין אבענד. ער האט אויך קיין באמבעס ניט אראבגעווארפען כאטש ער האט זיך געפונען אין דער נאכבארשאפט א שטיקעל צייט.

דאן א דריטער אנגרייפער האט געמאכט אן אנגריף אין א דריטער געגענד אין צייט פון דער נאכט, און כאטש אייניגע באמבעס זיינען געווארפען געווארען איז דאך ווייניג שאדען געטהאן געווארען.

דער סך הכל פון אלע באמבעס וואס זיינען אראבגעווארפען געווארען איז 24 עקספלאדירענדע און 25 פייער מאכענדע. די אונגליקספאלע וואס מען ווייס ביז איצט זיינען: געטויטעט איין קינד, געשעדיגט אכט.

קיין מיליטערישער שאדען איז ניט געווען.

בערלין זאגט דאס די וויטבי פאבריק איז פערניכטעט

בערלין, אפריל 6

פאריגע נאכט האבען צעפפעלינען געמאכט אן איבערפאל אויף'ן ברעג פון ענגלאנד, פערניכטענדיג די גרויסע אייזען גיסעריי אין וויטבי, האט היינט די אדמיראליטעט מודיע געווען. דער סטייטמענט דערצעהלט אויך דאס נעבען הולל איז א באטאריע שטילל געמאכט געווארען און דאס אלע לופט שיפען האבען זיך צוריק געקעהרט גאנץ.

''די איבערפאלערס האבען אויך אטאקירט פאבריקען אין ליעדס און אין ארומיגען ראיאן, און אויך אייניגע אייזענבאהן סטאציאנען אין דעם אינדוסטריעלען דיסטריקט. גוטע ווירקונג האט זיך בעמערקט דא און דארט.

די לופט שיפען זיינען שטארק באמבארדירט געווארען זיי זיינען אבער צוריקגעקומען אונבעשעדיגט.

ווילא וועט געכאפט ווערען

מעקסיקא סיטי אפריל 6

גענעראל גויטערעז האט היינט בעריכטעט צום קריעגס־דעפארטמענט, אז עס איז זיכער, אז אין א קורצע צייט וועט ווילא געכאפט ווערען. מען ווייסט שוין יעצט וואו ווילא געפינט זיך, און ער ווערט ארומגערינגעלט.

וואשינגטאן אפריל 6

סעקרעטערי אף סטייט לענסינג האט אבגעלייקענט די קלאנגען, אז מען גרייט צוריקציהען די אמעריקאנער ארמיי פון מעקסיקא.

לארעצא, טעקסעס, אפריל 6

פופציג מענשען, אריינגערעכענט פרויען און קינדער, זיינען פון באנדיטען געטויט געווארען צווישען טאררעאן און אקאטעקאס.

פון די באנדיטען זיינען אויך געטויט געווארען עטליכע אייזענבאהן בעאמטע.

א דייטשע סובמארין געזונקען

פאריז אפריל 6

א דייטשער סובמארין איז מיטוואך געזונקען געווארען פון א סקאדרען פראנצויזישע און ענגלישע קריעגס שיפען, איז היינט מודיע דאס מיניסטעריום פון מארין.

די מאנשאפט פון דער סובמארין איז גענומען געווארען געפאנגען.

אידישע דומא דעפוטאטען ענטוזאגען צו בילדען א אידישע פראקציע

(ספעציעל צום אידישען זשורנאל)

לאנדאן אפריל 6

די וואך איז אין פעטראגראד פארגעקומען א גרויסער אידישער צוזאמענפאהר, אין וועלכען עס האבען זיך בעטהייליגט פיעלע אידישע כלל־טהוער צוזאמען מיט די דריי אידישע דומא דעפוטאטען.

די ציוניסטישע געשטימטע דעלעגאטען פון דער קאנפערענץ האבען אריינגעבראכט א רעזאלוציע, אז די אידישע דעפוטאטען זאלען בילדען אין דומא א בעזונדערע אידישע פראקציע, וועלכע זאל אין דומא הויך אויפהויבען די אידישע שטימע.

דיעזע רעזאלוציע האט ארויסגערופען פיעלע דעבאטען, און איז שטארק בעקעמפפט געווארען פון אלע דריי דעפוטאטען, ערקלעהרענדיג אז עס איז אונמעגליך אז אין דעם יעצטיגען מאמענט זאלען זיך די אידישע דעפוטאטען אויסטהיילען פונ'ם ליבעראלען בלאק.

די אונטערנעהמונג אין לאוס ווינטער גארדען א ערפאלג

נעכטען איז א בעריכט אבגעגעבען געווארען וועגען דער אונטערנעהמונג וועלכע האט שטאטגעפונען אין לאוס ווינטער גארדען פאר'ן בענעפיט פון די לײדיס אייד סאסייטיס וועלכע האבען דאס אלעס אראנזשירט.

עס האט אריינגעבראכט א סומע פון $755 פון וועלכע סומע איז $680 פאראן אין קעש און $75 אין שולדען וועלכע וועלען היינט אדער מארגען געקאלעקטעט זיין.

דאס געלד ווערט פערטהיילט אויף פאלגענדען אופן:

די לײדיס אייד סאסייטי קריגט $200.

די מאטוירנטי אייד סאסייטי $200.

די ארפאנײדזש האום $200, און די בוט און שוה סאסייטי $100.

מר. בערנשטיין דער מענעדזשער פון לאוע'ס טהעאטער האט געגעבען דעם ווינטער גארדען פריי. מר. פיליפ קויפמאן, דער מענעדזשער פון דער פיימאוס פלייערס קאמפאניע, (דער אײדעם פון חזן קאפלאן) האט געגעבען טאלאנט און, די הויפט זאך, מרס סעגאל האט זעהר געטריי געארבייט.

נאטירליך, יעדער און יעדע האט געטהאן איהר חלק. מרס. סיגעל האט אבער געטהאן מעהר וויפיעל עס איז געפאלען אויף איהר טהייל.

מר. גאלדענבערג האט גערעדט א פאאר ווארימע ווערטער אויפפאדערענדיג אז זיי זאלען אלע העלפען צו דער פערווירקליכונג פון דער אלגעמיינע פעדעראציאן פון די טשאריטיס. ער האט אויך אפעלירט דאס זיי זאלען דיסקוטירען דיא פראגע און אריין שיקען זייערע בעשליסע צו מרס סיליג, דער סעקרעטער פון דער פראוויזארישער עקזעקוטיוו פון דער געפלאנטער פעדעראציאן.

די $200 וועלכע דאס בית יתומים פון 280 סימקאע סטריט האט אריין געקראגען וועלען ברענגען גרויסע נוצען די ארימע יתומים'לאך. דער אנשטאלט איז איינער פון די סימפאטיעש און דער עולם וועט טהון זעהר שעהן ווען זיי וועלען זיך מעהר אינטערעסירען און וועלען אריינשיקען זייערע דאניישאנס ענטוועדער צו מרס. דזשייקאב דער פרינסיפאל אדער צו מרס סביטה פרעזידענט.

עס קומט נאטירליך א גרויסען דאנק אלע קאמיטעס וועלכע האבען אזוי אונערמיעדליך געארבייט פאר'ן ערפאלג פון דיעזער אונטערנעהמונג.

האלאנד בלייבט נייטראל

האאג אפריל 6

ביי דער נעכטיגער ערעפענונג פון דעם האלענדישען פארלאמענט, האט דער פארזיצענדער פון דעם הויז פארגעלעזען א קורצע ערקלעהרונג, וועגען דעם, וואס די אורלויבען פון מיליטער זיינען צוריק גערופען געווארען, אז זיי האבען ניט צו טהאן מיט מלחמה, ווייל האלאנד איז פעסט ענטשלאסען צו בלייבען נייטראל.

לאנדאן אפריל 6

צוליעב דער פערשטארקונג פון דער בלאקאדע האט זיך שוין אין האלאנד אנגעהויבען צו פיהלען א גרויסער מאנגעל אין פראדוקטען, און די רעגיערונג האט דארום בעשלאסען צו קאמאנדירען אייגענע שיפען, וועלכע זאלען ברענגען פראוויאנט.

בענק זאלען צאהלען 4 פראצענט

אטאווא אפריל 6

נעכטען איז אין פארלאמענט בעקאנט געווארען, אז די רעגיערונג געהט איבערנעהמען די קוויבעק סאנוניי אייזענבאהן, און אויף אזא אופן פערגרעסערען און אויסברייטען די טראנסקאנטינענטאלע ליניע.

מר. לאפאינט פון מאנטרעאל האט אריינגעבראכט א ביל, וועלכער לעגט פאר אמענדמענטס צום באנק געזעץ. די הויפט פיטשור פונ'ם ביל איז, אז בענקס זאלען צאהלען פיער פראצענט אויף דעפאזיטס.

דער פארלאמענט האט זיך היינט וויעדער בעשעפטיגט מיט'ן בורזשעט, ווייל די סענזאציעס ארום די קלאגעס געגען יוהז'ן זיינען אבגעלעגט געווארען ביז קומענדע וואך, ווען יוהז וועט צוריקקומען קיין קענעדע. צו דיעזער צייט ווערט אויך ערווארט אז עס זאלען צוריק קומען גענעראל בערטראם און קאלאנעל עליסאן, ביידע וועלכע שפיעלען א גרויסע ראליע אין די קלאגעס.

א מעמאראנדום אין וועלכען עס ווערט דערצעהלט די ארבייט פון דעם מיליץ דעפארטמענט פאר די לעצטע צוועלף מאנאטען, איז פון פרעמיער בארדען פארגעלעגט געווארען פאר'ן פארלאמענט.

פונ'ם מעמאראנדום, איז צו זעהען אז אין מאנאט מערץ האט קענעדע געהאט אויף די שלאכט פעלדער דריי דיוויזיעס אדער זעכציג טויזענד סאלדאטען, אין ענגלאנד 44 טויזענד, און אין קענעדע 134 טויזענד.

פארמער וועלען בעקומען הלואות פון דער רעגיערונג

האנאריבל דר. פערגוזאן פון דעם אנטעריאר קאבינעט האט נעכטען אין דעם לעגיסלייטשור פארגעלעזען זיין ביל, וועלכער פערלאנגט אז מען זאל צותעלפען די וועלכע ווילען זיך בעזעצען אלס פארמער.

דער ביל פערלאנגט, אז מען זאל בעשטימען א ספעציעלען קאמישאנער, וועלכער זאל פערוואלטען מיט א דעפארטמענט וואס זאל זיך בעשעפטיגען מיט אויסלייהען געלד צו די פארמער, און דיא לעצטע זאלען קענען בעקומען א סומע אזוי הויך ווי 500 דאלאר.

די רעגיערונג בעצוועקט דורך דעם, אז עס זאל זיין לייכטער צו בעזעצען נארטהערן אנטעריא, און דארום וועלען אויך גענומען ווערען מיטלען, אז די קאלאניסטען זאלען זיך בעזעצען אין טאונשיפס נעהנט איינער צום אנדערען. אזוי אז זיי זאלען האבען מעהר ערפאלג.

סאציאליסטען זיגען אין מילוואקי

מילוואקי אפריל 6

אין די וואהלען פאר שטאדט בעאמטע פון מילוואקי האבען די סאציאליסטען וויעדער געהאט א גרויסען זיעג.

זיי האבען ערוועהלט זייער קאנדידאט פאר מעיאר. דאס איז דער געוועזענער סיטי אטארני דעניעל האאן.

האאן האט געקראגען מיט איבער 3 טויזענד שטימען מעהר פאר זיין געגנער, דעם יעצטיגען מעיאר באדינג, וועלכער איז געלאפען אויף דעם געמיינשאפטליכען טיקעט פון די רעפובליקאנער און דעמאקראטען.

ערקלעהרען עס אלס קריעגס אקט

ניו יארק אפריל 6

ערנסט שילער, וועלכער האט לעצטע וואך פערהאלטען אין מיטען ים די ענגלישע שיף ''מאטאפפא'', וועלכער ווערט פראצעסירט פאר דעם, וועט זוכען צו פערטהיידיגען זיך דורך דעם, וואס זיין אקט איז געוועזען א מלחמה אקט, און ניט פיראט.

ערנסט שילער האט געהאט ארויפגעכאפט זיך אויף אן ענגלישער שיף, און דאן האט ער מיט א רעוואלווער געסטראשעט אין מיטען וועג, אז דער קאפיטאן זאל זיך אונטערגעבען. אזוי ווי די שיף איז ניט געווען ווייט פון די אמעריקאנער ברעגעס, האט מען דעם הילפס רוף פון דער שיף דערהערט. ער איז ארעסטירט געווארען, און ער געפינט זיך יעצט אין די טומס.

לאקאלע פאסירונגען

בנימין ברימער און א. גוריהאבען נעכטען ביידע בעצאהלט אין פאליס קאורט שטראף, דער לעצטער פאר מחלל זונטאג זיין.

וואלף מאברעפסקי, 35 יאהר אלט, וועלכער וואהנט אין 92 עלם סטריט איז נעכטען געפונען געווארען אין א בעוואוסטלאזען צושטאנד אין א רום אין א האטעל 421 קינג וועסט.

די שכנים ארום דעם צימער, האבען נעכטען אין דער פריה דערפיהלט גאז, און זיי האבען עס געלאזט וויסען דער פאליציי וועלכע האט אויפגעבראכען די טהירען און איז אריין אין רום.

מען האט איהם געפונען ליגענדיג אויף דער ערד מיט אן אפענעם גאז פייפ. ער איז שפעטער אבגעפיהרט געווארען אין דזשענעראל האספיטאל וואו מען דענקט אז ער וועט געזונד ווערען.

נעכטען אבענד האבען זיך פערזאמעלט פארשטעהער פון די פיער היגע אידישע לײדיס אייד סאסייטיס.

צווישען די בעריכטען איז אויך געווען א בעריכט, אז פון דער לעצטער אונטערנעהמונג זייערע אין לאוס ווינטער גארדען, האבען זיי געמאכט פראפיט ארום 650 דאלאר, וועלכע וועלען אויסגענוצט ווערען פאר די צדקה ארבייט פון דיעזע סאסייטיס.

געפינט אן עצה געגען פערבאט

חברה ספארטס קענען דערוויל זעהן דעם דזשאהנסאן־ווילארד געשלעג

סיראקיוז אפריל 6

דער היגער פעדעראלער דיסטריקט אטארני ליוסי האט יעצט קאפ דרעהעניש וואס מען זאל טהאן, אז די ''ספארטס'' זאלען ניט קענען זעהען דעם דזשאהנסאן ווילארד געשלעג אין מאווינג פיקטשורס.

וואלט דער מאשין זיך געפונען אויף דעם באדען פון די שטאאטען, וואלט ער געווים קאנפיסקירט געווארען, איז אבער דער חברה מאן וועלכער צייגט די ''פיקטשורס'' געפאלען אויף א פלאן.

די מאשין מיט די ''רילס'' פון דעם געשלעג, זיינען אוועקגעשטעלט געווארען אויף קענעדער טעריטאריע, ארום ראוז פאינט און די לייוואנד איז אויפגעצויגען געווארען אין די שטאאטען, און חברה ספארטס זעהען דערוויל. די בילדער, ווייל מען קען דאך ניט קאנפיסקירען זאכען וועלכע געפינען זיך נאר אין קענעדע.

דער דיסטריקט אטארני דענקט, אז קענעדע וועט נאכקומען זיין בקשה און ניט דערלאזען צו דיעזען אונרעכט, אבער חברה ספארטס לאכען זיך אויס דערפון, ווייל זיי וויסען אז געזעצליך קען זיך קענעדע ניט אריינמישען, ווייל אין קענעדע איז בלויז פערבאטען צו צייגען די בילדער אבער די רעגיערונג האט ניט קיין מאכט צו קאנפיסקירען די ''רילס''.

וועלען קענען ארבייטען אויף פארמס

פיעלע פון די פערהאלטענע קריעגס־געפאנגענע אין קענעדע וועלען בעפרייט ווערען, אין פאל פארמער וועלען זיי אנשטעלען אויף זייערע פארמס, און זיי צאהלען דעם געוועהנליכען געהאלט, וואס פארמ ארבייטער בעקומען.

די געפעהרליכע ''עליענס'' וועט אבער דיעזע ערלויבניש ניט צוגעטהיילט ווערען און זיי וועלען מוזען בלייבען פערשפארט ווי געוועזען.

געלד געשיקט

מר. ה. וויינבערג פרעזידענט פון דעם ,,אידישען זשורנאל''
שיקט געלד קיין רוסלאנד לויט טאגעס קורס.

36

סענט (פאר רובעל)

מיר שיקען אויך טעלעגראפיש

געלד געשיקט נאך אלע טהיילען פון דער וועלט.

ליעבע, האס און ראכע

אן אינטערעסאנטער און שפאנענדער ראמאן

בעארבייט פון ל־ס־ד.

(128־טע פארזעצונג)

— ראך, דא, דוא מוזט — האט זיא אויפשפרינגענד אויסגערופען — זאנסט בין איך פערלארען!

— מאריא, האט ער הארט צו איהר צוטרעטענדיג געזאגט, אינדעם ער האט זיינע אויגען אין איהרע איינגעגראבען — זאג מיר ענדליך, וואס איז פארגעקומען, איך וויל דיא ווארהייט וויסען!

— ניין, ניין, פרעג ניט — איך בין עס דיר היינט ניט אין שטאנד צו ערצעהלען, איך קען עס ניט!

— ווען דוא ליעבסט מיר אין דער ווארהייט פעליקס, ווען דיר איז אונזער פעראייניגונג נאהענט צום הארצען, זא קום מיט מיר און פרעג מיר ניט — מארגען וועל איך דיר אלעס און פון־יעדער זאך ערצעהלען!

— זעה, האט זיא ווייטער גערעדט, אינדעם זיא האט דעם פאקעט מיט דיא באנקנאטען ארויסגעצויגען — היער האב איך געלד, פיעל געלד, מיר וועלען קענען רוהיג לעבען — און נאך אנדערע פרעג יעצט ניט!

שווייגענד, מיט אראפגעלאזענע אויגען איז ער פאר איהר געשטאנען; ער האט עפעס געפיהלט, וואס האט איהם פון דיזער פרוי געווארענט און מיט איין מאל האט ער געפיהלט, דאס זיין ווארט וואס ער האט איהר געגעבען, איז וויא א שווערע לאסט אויף איהם געלעגען.

— ניין, ניין, מאריא, האט ער האסטיג אבוועהרענד אויסגעשטויסען, אזוי שנעל קען איך פון בערלין ניט אפפאהרען, פאהר דוא פריהער און איך וועל דיר נאכקומען!

אין איהרע אויגען האט עס מיסטעריעז אויפגעבליצט.

— ניין האט זיא הייזעריג אויסגעשטויסען, איך געה ניט אליין, און ווען דוא פערלאזט מיר יעצט, פעליקס — האט זיא פערצווייפעלט אויסגערופען, — דאן געה איך צו גרונדע!

— געליעבטער, האט זיא ווידער אנגעפאנגען, אינדעם זיא איז פלוצלינג צו איהם צוגעלאפען און האט זיך אויף איהם אנגעשפארט, געדענק דאך אן דיא גליקליכע שטונדען, וועלכע מיר האבען צוזאמען פערלעבט, געדיינק דאך וואס דוא האסט געשווארען פיר דיין ליעבע און טריי — דאן וועסט מעהר ניט איבערלייגען און וועסט גלייך מיט מיר געהן, דאן וועסטו זיך גליקליך פיהלען, וואס דיא שטונדע דער פרייהייט האט ענדליך פיר אונז געשלאגען!

— איך געה ניט אוועק קיין טריט, פעליקס, ווען דוא געהסט ניט מיט מיר, האט זיא זיך ענערגיש אויפריכטענדיג געזאגט, און ווען דוא וועסט מיט מיר יעצט ניט געהן, וועט אונזער גאנצער גליק פערניכטעט ווערען, דאן מוז איך דיא ביז יעצטיגע קעטען ווייטער טראגען און מיר וועלען זיך קיין מאל ווידער זעהן, אבער דאן — האסטו מיר אויך קיין מאל געליעבט!

דער בארון איז טאדטענבלאס געווארען, דיא ערינערונג אן דעם וואס ער דאס פערשפראכען האט דעם איינדרוק ניט פערפעהלט.

— איך געה מיט דיר, האט ער מיט א פערשטיקטע שטימע געזאגט דוא מוזט זיך אבער יעדענפאלס א ביסעל געדולדען, איך האב נאך דא מאנכעס צו ארדנען!

ער איז צום שרייבטיש צוגעגאנגען און האט פערשיעדענע פאפירען געארדנעט און דאן האט ער זיך געזעצט אום נאך איינינע ציילען צו שרייבען.

— מאך עס שנעל, פעליקס, יעדער אויגענבליק קען מיר געפאהר ברענגען, אי בעשוועער דיר, קום שנעל, דער שרעק וועט מיר פון זינען ברענגען!

ער האט דעם שרייבטיש ווידער פערשלאסען און דעם שליסעל אויף איהם גיוועקגעלייגט, דאן איז ער אין צווייטען צימער געגאנגען, האט דיא יוניפארם קליידער פון זיך אראפגעווארפען און מיט איינינע מינוטען שפעטער איז ער צוריק, רייזע פערטיג, צו דער גרעפין אריינגעקומען.

אבער דאס איז ניט געוועזען דער בליק פון א גליקליך ליעבענדען, וועלכער האט ענדליך זיין ציעל ערדייכט, אין זיינע אויגען איז דיא ליידענשאפטליכע גליקזעליגקייט ניט געוועזען צו לעזען, פאסט פינסטער איז זיין בליק איבער דער ציטערענדער פרוי געפלויגען.

— איך בין בערייט, מאריא, האט עס קאלט פון זיין מויל געקלונגען, קום לאמיר געהן!

אלס זיי זיינען ביידע אויפ'ן גאס ארויס געגאנגען, און זיא האט שוידערנד פון אויפרעגונג זיין ארעם גענומען און זיך צו איהם צוגערוקט, האט ער צו זיך אליין געמורמעלט:

— ווער ווייס אויב, מיר וועלען נאך אמאל דיעזע שריט ניט ביטער בעדויערן!

— געדיינק דאס, מאריא, דאס אין דיעזער־שטונדע פערניכטעט איך מיין גאנצע צוקונפט, מען וועט דאס דעם אנטלאפענעם אפיציר קיין מאל פערגעסען וואס ער האט געטהאן און דאס דיא היימאטה בלייבט מיר נאך דיעזען שריט אויף עוויג פערשלאסען!

— פעליקס, האט זיא מיט א ליידענשאפטליכען פארוואורף אויסגערופען, דוא דייקסט יעצט פון דעם, ווערענד דוא האסט דיין העכסטען וואונש ערדייכט, יעצט ווען איך וויל דיר געהערען — אין גאנצען דיר און דער הערליכער לעבען פאנגט זיך יעצט אן פיר אונז!

ער האט ניט געענטפערט, א שוידער איז איבער זיין קערפער אריבערגעגאנגען און באלד זיינען דיא ביידע א אין דער דונקעלהייט פערשוואונדען געווארען.

דאנקבארע הערצער.

דער ערשטער טאג אין דער פרייהייט!

וויא גליקליך פיהלט זיך דער יעניגער וואס איז א לאנגע צייט אונטער אייזערנע גראדעס און געמויערטע וועגט פערשפארט געוועזען און פלוצלינג ווערט ער בעפרייט ער איז מעהר ניט בעוואכט, דיא לופט איז איהם ניט אפגעמאסטען, ער קען פריי אטהעמען און געהן זיך בעוועגען ווען ער וויל און וואו ער וויל.

אזוי גליקליך האט זיך יעצט טרענק געפיהלט, נאכדעם וויא ער איז דעם בעהמישען גרענעץ אריבערגעגאנגען, אבוואהל ער האט ניט געוואוסט וואו ער וועט זיך די נאכט מיט זיין מיערען קראנקען פריינד אהין טהאן.

דער קליינער ווארט 'פרי'' האט איהם אזוי בעצויבערט, דאס ער האט אן אלעם פערגעסען, און האט וועגען דער צוקונפט גאר ניט געקלעהרט.

אויף א שטילען פלאץ, נעבען דעם שטאדטמויער פון בעהמישען דארף ברוינוי, האבען דיא ביידע פליכטלינגע זיך אבגעשטעלט.

טרענק האט יעצט געפרואווט דעם פריינד דיא פוס פון דעם שוך צו בעפרייען, דאס איז איהם אבער ניט געלונגען דער קנעכעל איז אזוי אנגעשוואלען געווארען, דאס ער האט דעם שוך פון פוס געמוזט מיטן מעסער אפשניידען.

עס איז ביטער קאלט געוועזען, דערנאך האבען דיא ביידע ניט געפרוירען, דער גליקליכער געפיהל איבער זייער רעטונג האט זיי דעם קאלטען ווינט ניט געלאזט פיהלען און ווערענד זייערע בליקען האבען זיך צוריק געווענדעט צו זייער דייטער היימאטה, האבען זיי איינער צום אנדערען גיפיהלפאל צוגעשמייכעלט און א נאדק געבעט צום אלמעכטיגען האט זאך פון זייערע הערצער געריסען.

טרענקס בליק איז ווידער אויף זיין פריינד געפאלען, וועלכער איז אין דרייען אויפגערעגטהייט פון שמערצען אויף דער ערד געלעגען און אן אונענדליכער מיטלייד האט זיין הארץ אנגעפיהלט.

אין א הויז צו ברענגען, אום ער זאל זיך ער האט געמוזט זעהען דעם פריינד ענען לייגען און א דאקטאר זאל איהם בעהאנדלען, ער האט אבער דיא מיטעל דערצו ניט געהאט און בעזארגט האט ער דיא קאפ אראפגעלאזען.

דאס האט אבער לאנג ניט געדויערט ער איז ניט דער מענש געוועזען וועלכער זאל מוטלאז זיין קאפ לאנג אראפגעלאזען האלטען, עס וועט זיך שוין א מיטעל אויס געפינען.

ער האט זיך מיט זיין פריינד בעראטהען וואס צו טהאן, אזוי פיעל געלד אום מיט דיא פערד אין א האטעל אפצושטייגען, האבען זיי ניט געהאט — וואוהין זאלען זיי זיך אלזא ווענדען

פלוצלינג איז טרענק'ן א גוטער איינפאל געקומען, ער האט זיך דערמאהנט, דאס אונגעפעהר מיט צוויי יאהר צוריק איז ער ביי א ליינוועבער אין קווארטיר געשטאנען.

דער וועבער האט זיך דאן געשראקען, ביי דעם איבערפאל פון דיא דייטשע סאלדאטען, מען זאל פון איהם זיין קליינעם קאפיטאל ניט רויבען, און טרענק האט איהם דאן אליין בעשיצט.

דער בראווער מאן איז איהם דאן אזוי דאנקבאר געוועזען, דאס ער האט גאר ניט געוואוסט, וואס ער זאל מיט דעם יונגען אפיציר טהאן, אלס טרענק איז אוועק געפאהרען האט ער דעם ארבייטער נאך א גאלדשטיק איבערגעלאזען און האט דורך זיין ארעלען בעקומען א גוטען אנדענקען נאך זיך איבערגעלאזען, אהנע צו וויסען וואס פאר א גרויסע נוצען עס וועט פאר איהם פון דעם ארויסקומען.

דיעזער ליינוועבער האט א קליינע הויז אליין בעוואהנט.

צו דיעזען מאן האט טרענק בעשלאסען צו געהן, פיליכט וועט ער דארט אזוי לאנג קענען זיין ביז ער וועט געלד פון דער היימאטה ערהאלטען.

דיא ביידע פריינד האבען זיך געלאזען געהן צו דעם וועבער, וועלכער איז זיי וויא א ענגעל אין דער נויטה ערשינען.

דער קליינשטעדטלדיגער וועבער איז ניט וועניג ערשטוינט געווארען אלס ער האט דורכ'ן פענסטער דיא צוויי רייטער צוקומען דערזעהען.

אבער אז טרענק איז גאנץ נאהענט צום פענסטער צוגעקומען און האט איהם זעהר פריינדליך בעגריסט, איז א העלער זאנענשיין איבער זיין גוזיכט איבערגעפלויגען און שטראהלענד פון פרייד האט ער דעם ליעבען גאסט זיין גראבע ארבייט האנט דערלאנגט, ער האט גלייך דעם שיינעם ליעבענסווירדיגען אפיציר דערקענט.

(פארזעצונג פאלגט)

מאנישעוויץ'עס מצות

טעסט מען מיט פערגעניגען דעם לעצטען טאג פסח אזוי גוט ווי צו דער ערשטען סדר נאכט

ארדערט היינט — לייגט ניט אב אויף ערב יום טוב — צו בעקומען ביי אלע דיעלערס אין קענעדע.

קלאסיפיצירטע דירעקטארי

קומט צו מר. וואלפיש
פאר בארגיינס פיר פסח בארגיינס דריינגודס און גראנידזשוער.

דזש. טאבין, מערטשענט טיילאר
סוטס געמאכט צו ארדער פון $2.50 און העכער. 127 טעראלי סטריט.
5509—10—4

שטיינהאסע און גרינבוים
פערסט קלאס מענער קאסטום שניידער. זייער ארבייט איז גאראנטירט
90 ענגעס סטריט. פאן ארעלייד 2796

אינשורענס

דזש. לעווינטער, אינשורענס אגענט
פייער און לייף אינשורענס אין די בעסטע קאמפאניס 415 קווין וועסט. טעלעפאן ארעלייד 1306
5436 24

גראסעריס

אידישע קענדי פעקטארי
די איינציגע אידישע האלסייל קענדי פעקטארי אין טאראנטא. ביליגע פרייזען. 24 קעמבעל סטריט. קאלערוש 1233.
17—1

ליטאוויטשעס דישעס סופליי
113 דענדאס עווענוי. נעער סענט פעטריק סט. דישעס פאר חתונות, בריתן און פארטיס געבארגט.

אייז קרים און טאבעקא

דוואקינס אייז קרים פארלאר
ציגארנס און בוכהאנדלונג.
14 סיינט פעטריק סטריט. פאן קאלערוש 4029

בייסיקעל דילערס

פאלאק'ס 20 ענגעס סטריט
בייסיקעלס און בייבי קערעדזשעס נעפיקסט בעסטע צופריעדענהייט

לערנער בראדערס. פאן עדעלייד 4047
מיר פערקויפען אלערליי בייסיקעלס. מיר רעפיירען אלערליי בייסיקעלס און מאטאר סייקעלס פאר צופריעדענהייט גאראנטירט. 127 טשעסטנאט סטריט

די פירלים בייסיקעל ווארקס
16 ענגעס סטריט. טעלעפאן ארעלייד 3582 אויטאמאבילס גערענט פאר $1.25 א שטונדע

דראגיסט

סטראטהערדי סאנס, קעמיסט
ארטהור און יוקליד, בלור און פאלמערסטאן פרעסקריפשאנס אונזער ספעציאליטעט
(1—13)

קומט צו מר. וואלפיש
שיך פאר אייער גאנצער פאמיליע צו ביליגע פרייזען, 140 עליזאבעט סטריט.

קויהלען

מ. איטין
ראדזשערס קויהלען ריכטיגע וואג, שנעלע דעליווערי פאן קאלערוש 1036 אפיס 55 אגוסטא עווענוי.

מיאר קאפלאן, פיש דיעלער.
פרישע פיש איטערצו, ביליגער ווי איבעראל, 131 ענגעס סט. פאן מעין 6989

בעזוכט די קענעדיען לאנדרי קאמפ.
בערגמאן בראדערס. מיר גאראנטירען פאר גוטע ארבייט. 47 ארטהור סטריט

דזש. שיפמאן.
168 ענגעס סטריט, טעלעפאן מיין 7636. איך קויף און פערקויף פערשיעדענע סטאר פיקסטשורס. קומט און בעזוכט אייך.
5691—3—7

גלאז, עלעקטריק הארדוואר סופליי

ב. שערמאן
פלאמבער, בלעכער און הארדווייר. 527 קווין סט. וועסט. פאן ארעלייד 2055.
12 17

ב. קאפלאנס'ס הארדווייר סטארס
140 ענגעס סטריט, און 171 ספעדיינא טעלעפאן מיין 6053
25—2

פיינטס און וואלל פייפער

די טאראנטא פיינט און וואלפייפער קאמפאניע.
די שענסטע דיזיינס פון וואלפייפער און דיא בעסטע פיינט צו ביליגסטע פרייזען. 45 אנדערסאן סטריט, פאן ארעלייד 8554

האפמאן פייפער הענגער.
איך פייפער מיט די שענסטע און די בעסטע פייפערס. און פיינט מיט די שענסטע פיינט צו די ביליגסטע פרייזען — 4 באלדווין סטריט.

גרייסער בארגיין אין וואל פייפער
פון 3 סענט א ראל און העכער. און פיינט צו ביליגע פרייזען. יעקב שווארץ 139 טשעסטנאט סטריט. טעלעפאן ארעלייד 4047

סאפט דרינקס

דז. פאומאן
קארבאנייטעד דרינקס, זיי'רע פיקעלס, פאטייטעס 11 קער האוועל סטריט. פאן קאלערוש 2190
12—14

קלינינג און פרעסינג

ס. זייד, די עפישענט קלינינג קא.
קלינערס, דייערס און פרעסערס 205 ספעדיינא. פאן ארעלייד 2897
(12—10)

מאקס קירזשנער 125 טשעסטנאט סט.
קלינינג, פרעסינג ריפערינג פאר 40 און 50 סענט א סוט. שרייבט צו אונז וועלען מיר קומען נאך אייער ארבייט.
5658—7—

בארבערס און האר דרעסינג

ניו־יארק הער דרעסינג
מרס. פינגנע מאכט די בעסטע שייטלען און צעפ פון די בעסטע אייראפעאישע האר צו די ביליגסטע פרייזען 137 ענגעס סטריט

וויינען און שנאפסען

קאלעדאניא ליקער סטאר
פערשיעדענע שנאפסען און וויינען. 3 מעקעל סטריט, פאן פ'ט 2367

דעליקאטעסען און לאנטש רום

מ. גרייזמאן'ס
ניו יארק כשר ווארשט סטאר און לאנטש רום מאן ארדערס דעליווערט.
72 טשעסטנאט סטריט טעלעפאן מיין 6203
7—4

איטין'ס קויהלען
ביי ראדזשערס צום קאסטומער. שנעלע דעליווערי טעלעפאן קאלערוש 1036.

א קצור פון די נארטה וועסט לאנד געזעצע.

דער עלטערער פון דער פאמיליע אדער עני מאן איבער 18 יאהר אלט, וועט קענען בעקומען א פערטעל אבטהיילונג פון דאמיניאן לאנד אין מאניטאבא, סאסקאטשעוואן אדער אלבערטא.

דער פארשלאג דארף געמאכט ווערען אין די דאמיניאן לענד אייזשענסי אדער סאב אייזשענסי פון דיסטריקט. אן אפליקיישאן קען געמאכט ווערען אין עפיס פון לענד אייזשענסי פון דאמיניאן לאנד (ניט סאב אגענט) אויף געוויסע קאנדיציאנען.

פליכטען — 6 מאנאטען אויף בעארבייטען די לאנד אין יעדע דריי יאהר. א הויז בעזיצער קען וואהנען 9 מייל ווייט פון זיין פלאץ אויף א פארם פון ניט ווינציגער ווי 80 אקער לאנד אויף געוויסע קאנדיציאנען. א הויז איז נויטווענדיג אין יעדען פאל סיידען ווען דערוואהנונג איז אויף'ן זעלבען פלאץ.

אין געוויסע דיסטריקטען א האמסטעדער וועלכער איז אין גוטע אומשטענדען קען קריגען א פערטעל האמסטעד ארום זיין פלאץ פיר דעם פרייז פון 3 דאלאר א אקער.

פליכטען — 6 מאנאטען וואהנען אויף'ן פלאץ און יעדע זעקס יאהר ווען די האמסטעד געהט אריין אין קראפט (שוין אריינרעכענענדיג די צייט פון דער ענטרי) 50 אקער עקסטרא פיר בעארבייטען די צייט פיר קולטיווירען איז אבהענגיג אין קיים אויב אויסגעפינען דאס דער פלאץ איז א זאמדיגער אדער א שטיינערדיגער נאכדעם ווי רעפארטעד צו האמסטעד אינספעקטאר.

א האמסטעדער וועלכער האט בעארבייט זיין האמסטעד און האט פון איהר קיין רעזולטאטען קען נעהמען לאנד אין וועלכען דיסטריקט ער וויל פאר 3 דאלאר אן אקער.

פליכטען — מוז זיצען 6 מאנאטען און יעדע 3 יאהר בעארבייטען 50 אקער און אויפבילדען א הויז אין ווערטה פון $300

וו. וו. קארי,
דעפוטי מיניסטער פון אינטעריאר

נ. ב. ניט אויטאריזירטע פובליקאציעס פון דעם אדווערטייזמענט וועלען ניט בעצאהלט ווערען.

ביי א ברית 218 רייס עווענוי דזשאנקשאן ביי מר חיים שעבערמאן האט געמאכט דורך דעם אפיעל פון חזן מאנאוויטש פאר די מלחמה קרבנות 23 דאלאר $5.50 פאר דער תלמוד תורה. די קינפעטארין האט געצעהלט און דערבעל ברית האט געקויפט אז די שוועסטער מיסעס סאבאל פון 42 פיבי סטריט זאל ברענגען צום טרעזשורער מר. וויינבערג דאס געלד.

אין נאמען פון די אלע פערזאמעלטע ווינשען מיר דעם בעל ברית מיט דער קינפעטארין פיעל נחת און זעגען און גליק.
(2146)

פאקס פעראיין מעמבער מיטינג

זונטאג פינקטליך 2 אוהר וועט א רעגולאר מעמבער מיטינג אבגעהאלטען ווערען אין פאקס פעראיין 5 סענט פעטריק סטריט. אלע וועלכע זיינען פערא אינטערעסירט אין אונזער ארבייט וויא אויך אין צוגרייטען פסח פאר די האספיטאלס זיינען געבעטען צו קומען אין צייט.

ה. מ. קירשענבוים סעקרעטער.
6169—4—9

פייער אדזשאסטערס פאר די אינשורענס.

ווען עס טרעפט ביי אייך א פייער היינט ביינאכט טעלעפאנירט מיין 3739, ביינאכט הילקרעסט 2037. קאנאדיען אדזשאסטמענט און אינספעקשאן ביורא 84 וויקטאריא סט.

Real Estate
ריעל עסטייט

צו פערדענטען 3 רום אפארטמענט, אלע קאנוויניענס $13
4 רומס $15. ענגעס און עליזאבעט פרעגען דייוויס 131 קווין וועסט.
6130—4—11

צו פערדענטען 2 גרויסע רומס מיט סעפערעט געס, אויך א האל צו קאכען ביי געפיינט 48 וודמער סט.
6064—334

צו פערדענטען א גרויסע רום פוירנישד אדער ניט נעפארנישד, מיט אלע קאנוויניענס, עלעקטריק און טעלעפאן. פרעגען 94 הארבארד סטריט
6148—8—4

צו פערדענטען א סטאר גוט פאר א גראסערי גלייך אריין צו מופען מיט וואהנונג. 41 קלערמאנט סטריט
6158—9—4

א פלעט פון 3 רומס מיט אלע קאנוויניענס. ניי דעקארירט צו פערדענטען פרעגען 18 סאהא סטריט.
6144—4—8

א בריק שאפ צו פערדענטען אין אגוסטא עווענוי. צוויי פלארס מיט א קאנקרעט פלאר. ביליג רענט. ווענדען צו 237 אגוסטא עווענוי מר. פיין קאל. 6820
6159—9—4

פערלארען לעצטע וואך, קווין אדער באטהורסט סטריט $19. דער יעניגער וואס האט געפונען איז געבעטען צו ברענגען אין 659 ריטשמאנד וועסט. גוטע בעלוינונג.
6188

BUSINES CHANCES
ביזנעס קויפען און צו פערקויפען

אויב איהר האט אירגענד וואס צו פערקויפען סחורה אדער א ביזנעס אדער איהר ווילט וואס קויפען אדרעסירט אייער פערלאנג אין באקס 60 פון זשורנאל.

צו פערקויפען א סאליד 10 רומיג הויז עלעקטרישע בעלייכטונג, געז, היים וואסער, וואש טאבס. רום פאר גאראזש. נעבען יוניווערזיטי. 19 הארבארד סטריט.
6181—7—4

האמילטאן פרעס מאשינען צו פערקויפען זעהר ביליג. נאכפרעגען 603 קאלעדזש סטריט.
6137—7—4

"אויף שמחות און אונטערהאלטונגען"

די יאנג זייאניסט גוירלס קלאב האט געמאכט א ראפעל מיט 3 ביכער פאר די מלחמה. לייזענדע און האבען געמאכט 10 דאלאר פראפיט.

נומער 428, 197, און נומער 210 האבען געוואונען. די וואס האבען דיעזע נומבערס קענען קומען אין 187 אגוסטא עווענוי און קריגען די ביכער.

פאלגענדע זיינען די מעמבערס פון קלאב:

פרעזידענט: טויבע גאלדבערג
סעקרעטער: יעטא גאלד
טרעזש. בעקי שווארץ
גאלדע בלאקמאן
בעקי היימאן
מאלי היימאן
לאה האפמאן
עטא קיימאן
סיידי מרגליות
הארא מילער
עני פאסטערניאק
סערע סלאנימסקי
איידא ווינערמאן
יעטע שטיינבערג
פעני גאלדמאן
מילי מילער
לילי קאץ

2148

אויף א ברית ביי מר און מרס צימערמאן 148 דעניסאן עווענוי איז געזאמעלט געווארען $16. $8 פאר דעם פאלקס פעראין און 8 דאלאר פאר די מלחמה ליידענדע, די געלד איז אריין געבראכט ביי עני ענטשען 401 ראנסעסוועלס עווענוי.

אויף א חתונה ביי מר. קאפלאן און מיס שטיינבערג אין 1107 קווין וועסט איז געקאלעקטעט געווארען $4 פאר די מלחמה קרבנות.
(2144)

די פרויד אף איזראעל האט אריינגעבראכט 165 דאלאר דעם פראפיט פון קאנצערט וועלכען זיי האבען אראנזשירט פאר די מלחמה קרבנות.
6182

קלאוקס אפערייטארס פערלאנגט, פון וואך אדער פיס ווארק. פרעגען דזש. שפרעכמאן 390 ספעדיינא עווענוי
6176—4—4

סיטי דיירי מילך — דארף געברויכט ווערען אין יעדען הויז וויל זי איז די בעסטע
טעלעפאנירט קאל. 2040

פערלאנגט אפרייטארס
אויך מיידלאך צו לערנען
— ביי —
אונטערוועש, סוועטערס און פיינע זאכען

מיידלאך מיט עקספיריענס זיינען גאראנטירט די העכסטע וויידזשעס. איינינע פאזישאנס פאר פרויען ביי מענער ארבייט, מיט מענערשע וויידזשעס. אכט שטונדיגער ארבייטס־טאג. שטענדיגע ארבייט.

ריליענס ניטטינג קא. לימיטעד
קינג און באטהורסט סטריט

ארבייטער פערלאנגט

פערלאנגט וואטשמייקערס בעסטע בעצאהלונג סטעדע ארבייט ש. פריינקעל 504 ספעדיינא עווניו

פינישערס פערלאנגט ביי לידיס קלאוקס גוטע וויידזשעס סטעדי ארבייט נאכפרעגען דאמיניאן קלאוק קא. באטהורס אונד וועלינגטאן

פערלאנגט אפרייטארס און שניידערס סקאטלאנד וואלען מיל קא. 50 ריטשמאנד סט. איסט

פערלאנגט פינישערס אונד שניידערס אויף מענער פיין קויטס ע. דז. האקבארן אונד קא. 50 יארק סטריט

אויב איהר האט אירגענד וואס צו פערקויפען סחורה אדער א ביזנעס אדער איהר ווילט וואס קויפען אדרעסירט אייער פערלאנג אין באקס 60 פון זשורנאל.

די דזשאנקשאנער אידען פערלאנגען א שוחט וועלכער זאל האבען קבלה פון אנערקענטע רבנים.

ער זאל אויך קענען זיין א מוהל און א בעל תפלה.

אן אנשטענדיגער געהאלט צום פאסענדען פערזאן.

הוצאות וועלען געצאהלט ווערען נור צו דעם יעניגען וועלכער וועט ערוועהלט ווערען.

זיך צו ווענדען צו מר. ל. וואלמאן 574 קלענדנאן עווענוי וועסט טאראנטא.
6132—11—4

פערלאנגט א יונגע מיידעל אלס קעשיער. נאכפרעגען ל. בארנשטיין 134 עליזאבעטה סטריט
6140—4—7

פערלאנגט מענער שניידער ביי סעקאנד הענד ארבייט. $12. סטעדי ארבייט נאכפרעגען 768 קווין סטריט וועסט ביי שפערגעל.
6136—7—4

פערלאנגט א באי א בלעקסמיט העלפער. 44 פיטער סטריט.
6139—7—4

פערלאנגט א קאטער און אן אונטערפרעסער אויך פינישערס נאכפרעגען ד"א פרינצעס מאנופעקטשורינג קא. ספעדיינא און אדעלייד דארלינג בילדינג 5־טען פלאר
6138—7—4

פערלאנגט מיידלאך אפרעיטארס פער קאטט'ן גודס (ראף) מענס סוטס אטאמאביל קאוט ענד ויהייט ווער. נאכפרעגען

האדסון פארקער לים.
24 ראיערסאן עווניו

פערלאנגט א שוחט !

א גוטע געלעגענהייט פאר א ריכטיגען שוחט צו מאכען א פיינעם לעבען. מוז זיין ביזנעס פעהיג. פינף דאלאר ($5) גאראנטירט א וועכענטליכע געהאלט. זעהר לייכט צו מאכען א $10 אדער $12 פון דער זייט. קיין סינגעל מאן. נעבען פארטיקולארס, זיך ווענדען צו פיליפ ווערניק 689 פערדי סטריט ניאגרא פאלס אנטעריא.
6088—4—7

פערלאנגט מענער און פרויען ראק אפרייטארס. סטעדי ארבייט, גוטע וויידזשעס צו די ריכטיגע פערזאנען און אויך עקספענסעס צו די וואס וועלען פערבלייבען. סענפארד קאמפאניע האמילטאן אנטעריא אדער צו שעכטער 59 יארק האמילטאן
6063—9—4

פערלאנגט א פערסט קלאס פרעסער און א סיעם פרעסער ווי אויך אן ערשטע קלאסע שניידער און ארמהאל בייסטער. נאכפרעגען גלייך נארט אמעריקאן טיילארס 71—67 ארעלייד וועסט.

באי פערלאנגט, לייכטע ארבייט, גוטע וויידזשעס און קורצע שטונדען זיך ווענדען 44 פערל. סטריט. די קאלקאמינא קא.
6167—4—9

פערלאנגט גלייך עקספיריענסד פינישערס פאר קאוטס און סוטס דזשוניאר און מיסעס קאסטום קאמפאניע 217 ריטשמאנד סטריט וועסט.
6129—7—4

פערלאנגט א סיעם פרעסער ביי פענטס אויך א מיידעל פאר בושלינג, פרעגען 45 קינג וועסט 3־טען פלאר
6126—4—7

פערלאנגט אן עקספיריענסד קאסטום טיילאר גוטע וויידזשעס. נאכפרעגען 966 קווין סטריט וועסט.
6161—4—9

פערלאנגט עדזש בייסאערס און פינישערס צו מענס קלאדינג. נאכפרעגען 569 קווין סטריט וועסט ראיעל האלסייל טיילארס ערשטען פלאר.
6146—7—4

פערלאנגט א גוטען פאקעט מייקער ווי אויך א לייניגג מאכער און א סיעם פרעסער פאר מענער ארבייט. פרעגען 553 קווין סטריט וועסט. צווייטען פלאר.
6145

א פרוי אדער א מיידעל פערלאנגט גרובערס רעסטאראנט 218 קווין וועסט 2־טען פלאר.
6117—10—4

פערלאנגט אן ארבייטער פאר א דזשאנק שאפ אין דער קאנטרי, ווער עס וועט זיך אינטערעסירען מיט דעם דזשאב זאל שרייבען פערזענליך אויף פאלגענדען אדרעס וועט מען אויסגעפינען מעהר איינצעלהייטען.

B, Vexler Carlton Place ont.

פערלאנגט א פערסט קלאס לידיס טיילאר און פינישער. נאכפרעגען טשערי 894 בלור סטריט וועסט.
6151—9—4

פערלאנגט שניידערס פאר מענער קאוטס נאכפרעגען ע. דזש. העקבארן און קאמפאניע 50 יארק סטריט
6157—4—9

פערלאנגט פערסט קלאס שטרוי אפערייטארס פאר לידיס העטס צו פערדיענען פון 40 ביז 10 דאלאר א וואך. נאכפרעגען קווין העט מענופעקטשורינג קאמפאניע 82 בעי סטריט
6154—4—8

פערלאנגט א מעסענדזש באי א גוטע געלעגענהייט צו לערנען א טרייד נאכפרעגען 499 אדעלייד וועסט.
6147—4—9

פערלאנגט עקספיריענסד פרויען אפערייטארס פאר לידיס דרעסעס און אייראנס. נאכפרעגען 344 קווין סטריט וועסט.
6149—4—9

אן ארמעל סערדזשער און פעלער הענד, פרעסערס און סיעם פרעסערס פאר מענער רעק. נאכפרעגען 1 בעווערלי סטריט. 3־טען פלאר.
6142—7—4

מיידלאך פערלאנגט עקספיריענסד און צום לערנען פאר מענער העמדער גוטע וויידזשעס און שטענדיגע ארבייט א גאנץ יאהר. נאכפרעגען הערי פייעפערניק 9 וועלינגטאן סטריט וועסט
4149—4—12

ליידיס שניידערס פערלאנגט גוטע וועכענטליכע וויידזשעס געצאהלט נאכפרעגען הערמאן'ס לימיטעד 125 יאנג סטריט
6168—4—9

אפערייטארס עקספיריענסד פערלאנגט פיר דאלל דרעסעס, שטענדיגע ארבייט, נאשיאנאל טאי און נאוועלטי ווארקס 82 טשעסנאט סטריט, טאפ פלאר.
6109—4—9

פערלאנגט סיעם און טאפ פרעסערס און פינישערס אויף מענס פענטס, פרעגען עמפייער קלאדינג קא. 156 דזשאהן סט.
6080—4—7

פערלאנגט אפערייטארס צו קלאוקס. גוטע וויידזשעס, אימער ארבייט.

32 גרענדזש עווניו, פאסלאנס און סאנס.
6181—10—4

פערלאנגט פענט אפערייטארס און פינישערס פאר מיליטערישע ארבייט. נאכפרעגען סקאטלאנד וואולען מילס 50 ריטשמאנד איסט.
6184—4—10

פערלאנגט א פייפער הענגער גוטע וויידזשעס גאראנטירט 2038 דאנדאס סטריט. רשאנק 4171
6174—10—4

איז א גליק אדער א אונגליק צו זיין א שעהנע פרוי?

פון יעדע הונדערט פרויען וואלטען פיליייכט ניין און ניינציג, אויב ניט אלע הונדערט, געענטפערט אויף דיעזער פראגע, אז צו געבוירען ווערען א שעהנהייט איז דער גרעסטער גליק אין דער וועלט. און דאך קומט ליליאן ראסעל, די שעהנסטע אקטריסע אין אמעריקא, און בעהויפטעט, דאס א שעהנע פרוי האט ניט מעהר ווי צרות און הארץ־קלעמעניש אין איהר גאנצען לעבען, און אז ווען מען זאל איהר געבען א טשאנס נאך א מאהל צו געבוירען ווערען, וואלט זי געוויס פערלאנגט אז זי זאל זיין זאן איינפאכע און געוועהנליכע אידענע אהן דאגות, איידער א בעריהמטע שעהנהייט מיט זארגען און קאדארעניש.

דער ניו־יארק ״אמעריקאן״ האט אפגעדרוקט אן ארטיקעל פון דיעזער בעריהמטער אקטריסע, און די מיינונגען וועלכע זי שפרעכט דארט אויס, זיינען העכסט אריגינעל און ניט ווייניגער אינטערעסאנט. נאטירליך, רעדט זי דארט מעהרסטען וועגען אזא שעהנהייט, וועלכע שפיעלט א געוויסע ראלע אין עפענטליכען לעבען, און אט זיינען איהרע אייגענע מיינונגען וועגען דיעזער פראגע.

„די פרוי, וועלכע האט א רעפוטאציע אלס א שעהנהייט לעבט אפ איהר גאנצען לעבען ווי אין א טומעל, זי איז קיינמאהל איבער זיך ניט איהר אייגענער בעל הבית. איהר גאנצען לעבען געפינט זי זיך ווי אין א הויז פון גלאז, וואו יעדער איינער קען זי צו יעדער צייט זעהן. זי איז שטענדיג א טהעמא פאר דער עפענטליכקייט, דער איינפאכער שטילער און רוהיגער לעבען איז פאר איהר א פרעמדע זאך.

אבער טרויעריגער פון אלעס איז דאס, וואס א שעהנע פרוי מעג בעזיצען אפילו די חכמה פון שלמה המלך, וועט די וועלט דאך זי בעטראכטען אלס א נאר. נאך מעהר, די ברייטע וועלט פערלאנגט גאר פון איהר ניט קיין קלוגשאפט, פונקט ווי מען וואלט מורא געהאט, דאס אביסעלע חכמה וואלט ביי דער שעהנער פרוי אפגעצויגען די אויפמערקזאמקייט פון איהר שעהנהייט.

דאס איז גערעדט, ווי אזוי די וועלט פערלאנגט פון א שעהנער פרוי צו זיין. נעהמען מיר אבער די זאך בעטראכטען אביסעלע מעהר פילאזאפיש דאן מוזען מיר צוגעבען אז די שעהנע פרוי קען גאר אנדערש ניט זיין ווי דאס, וואס די וועלט פערלאנגט פון איהר. דער מארך פון א שעהנער פרוי מוז בלייבען אביסעל טעמפ, ווייל ער דארף ביי איהר צופיעל ניט ארבייטען. פעהלט איהר עטוואס גייסטיגעס, וועט דאס איהר שוין צוליעב איהר שעהנקייט פארגעבען ווערען. זאגאר אין סקוהל נאך געפינט זי שוין אויס אז זי דארף ניט אזוי שווער שטודירען איבער איהרע לעסאנס, אזוי ווי די אנדערע מיידלאך פון איהר קלאסס. דער ״טיטשער״ וועט שוין מיט איהר ווי ניט איז דורכקומען. ארויסהעלפען אין הויז, און זיך אין אלגעמיין אויסלערנען ווי אנצוגעהן מיט הויז־ווירטהשאפט דארף זי אויך ניט און די מוטער טרייבט זי דערצו אויך ניט איבריג. זי וואקסט דאך עפעס א שעהנהייט, און זי וועט מסתמא ניט דארפען טהאן אזעלגע זאכען ווי הויז ארבייט.

אלזא, דער רעזולטאט איז אז זי געפינט זיך אין שטענדיגען געפאהר צו פערבלייבען א גייסטיגער קאליקע, ניט קוקענדיג דעראויף וואס פון דער נאטור מעג זי פיעלייכט בעזיצען די גלענצענדסטע פעהיגקייטען. און קענען מיר דערפאר פאראיבעל האבען, ווען שעהנע פרויען ווערען בעטראכט ווי נאראנים? ניין! אין דיא מעהרסטע פעלע פערדיענען זיי טאקע אזא רעפוטאציע.

די שעהנע פרוי קען קיינמאהל ניט געליעבט ווערען פון איהרע פרויען פריינד, אזוי גוט ווי א געוועהנליכער פריינד דארף געליעבט ווערען. און עס איז דעריבער דא אן אורזאכע. אמת׳ע ליעבע און פריינדשאפט דארף זיין ריין פון קנאה, און א פרוי, ווי הויך גייסטיג זי זאל ניט שטעהן, וועט שטענדיג געפינען אין איהר הארצען אביסעלע קנאה צו איהר חבר׳טע וועלכע שטעהט אין פיזישען אויסזעהן העכער פון איהר. זי פיהלט זיך אזוי ווי עטוואס איז פאראנגען אזעלכעס, וואס טהיילט זיי פאנאנדער און אזוי לאנג ווי אזא געפיהל הערשט, קען שוין זייער פריינדשאפט ניט זיין פאלקאם. אך מעהר, פון דיעזע געפיהל פון קנאה ענטוויקעלט זיך אפט דער העסליכסטער געפיהל פון איינפאכער שנאה.

אין דער ליעבע פון מענער זיינען דיא שעהנע פרויען ניט מעהר גליקליכער וויא אין דער פריינדשאפט פון פרויען. דיא בעריהמטע שעהנהייט וועט זעלטען צו זיך צוציהען דעם בעסטען מאן. איהר וועט אם מעהרסטען געפינען אז נאך איהר וועלען זיך שטענדיג נאכשלעפען יונגע נארישע פוסט־און־פאסטניקעס אדער אלטע אובר־בטל׳ס און זאגאר דיא וועלען זיך אויך ניט יאגען נאך איהר אויס ליעבע, נור דערפאר ווייל איינער וויל דעם צווייטען ארויסשטויסען. אפט וועט דאס אויך זיין ראפיר, ווייל דיעזע נארישע קערלס האבען שטארק הנאה ווען אנדערע זעהען זיי מיט א שעהנהייט, און זיי האבען בלויז פערגניגען פון דעם וואס פרעמדע זיינען זיי מקנא. אמת אינטעליגענטע מענער יאגען זיך ניט נאך שעהנהייטען, און דיא אלע פוסטע קעפ וועלכע זיינען נעבאך געפאלען אלס קרבנות צוליעב א שעהנער פרוי האבען דאס מסתם בעסער ניט פערדיענט.

און ווען דאס שעהנקייט פון א פרוי, וואלט ווירקליך געוועזען דער הויפט פאקטאר פון פריעדען, ליעבע און גליק. וואלטען מיר דאך ניט געזעהען, יעדען טאג אין דיא צייטונגען דיא בילדער פון פיעלע שעהנהייטען, וועלכע דיא מענער האבען זיי פערלאזען, און זיי פערבייטען אויף אזעלכע וואס זיינען ווייט ווייט ניט אזוי שעהן וויא זיי.

היינט וויפיעל געלד, מיה און געזונד עס קאסטעט דאס אפ דער שעהנער פרוי אויפצוהאלטען איהר שעהנעם און גראנדיעזען אויסזעהן! זיא קען ניט טראגען אבי וואס פיר א קליידעל, פון זיין אפ טו־דייט אין סטייל איז שוין אפגערעדט. טאמער האט זיא אמאל א פאר פרייע שטונדען וואס זיא חלש׳ט צו לעזען א בוך, מוז זיא נאר דיא צייט פערברענגען און אויסקוקען דיא לעצטע מאדעס. קורץ עס איז זעהר א גרויסער עקספענס צו זיין א שעהנע פרוי.

און דאן קומט ערשט אן דיא שרעקליכסטע פעריאדע אין איהר לעבען, ווען עס פאנגט זיך איהר אן אויסדוכטען, אז איהר שעהנקייט געהט פון איהר אוועק.

און האט זיא נאך דערצו געשפיעלט דיא ראלע פון א בעריהמטער שעהנהייט אין דער עפענטליכקייט, זיינען דיא צרות און דיא הארץ קלעמעניש נאך טויזענד מאל גרעסער. זי ווערט געוואטשט פון טויזענד ער אויגען, יעדער טריט, יעדע בעוועגונג איהרע ווערט געוואויגען און געמאסטען, און דיא מינדעסטע ענדערונג אין איהר אויסזעהען ווערט פון אלעמען גאנץ ברייטלעך קריטיקירט. און ניט נאר קריטיקירט מען מיט דיא מיילער, נור טאקע מיט דיא הענד אויך. איך אליין האב אמאל דערפיהלט עפעס ארומקריכענדיג אויף מיין קאפ, און ווען איך האב זיך אומגעקוקט, האב איך דערזעהען ווייא א פרוי, האט געהאלטען און ארויסשלעפען איהרע לאנגע פינגער פון מיינע האאר.

״ענטשולדיגט״, האט זיא מיר קאלטבלוטיג געזאגט, ׳איך האב בלויז געוואלט זעהען, אויב אייערע האאר זיינען טאקע אזוי ווייך וויא זיי קוקען אוים׳.

דיעזער אינצידענט האט פאסירט מיט מיר אויף א ריילראוד סטיישאן. איך האב שוין אבער אויך אן אונטערהאלטונג געקראגען א שטארקען קניפ אין האלז אויך און דאס איז געוועזען פון א פרוי, וואס ה. כ. געוואלט אויסגעפינען אויב מיין האלז איז טאקע אזוי שטייף, וויא ער קוקט אוים.

אלזא איך וויל בעהויפטען דאס דיא פרוי וועלכע האט ניט געהאט דאס מזל צו זיין א בעריהמטע שעהנהייט לעבט פיעל גליקליכערען און רוהיגערען לעבע. צווישען דיא פרויען וואס שטארבען מיט צובראכענע הערצער זיינען דאס אם מעהרסטע די יעניגע וועלכע מיר רופען ״דיא בעריהמטע שעהנהייטען״.

קיין העכערונג אין פרייז

21 טיקעטס $1

טעלעפאנירט איי־טער ארדער איצט אדער שטעלט אב אונזער דרייווער

די פארמערס דיירי

THE FARMERS' DAIRY

הילל. 4400

וואלמער רויד און ברידזשמאן סס.

עס איז קיין פערגלייך צווישען

O'Keefe's

ספעשעל

עקסטרא מיילד אייל

און אנדערע ביערען

אקיפ׳ס איז פונקט וואס זיין נאמען ענטהאלט — אן עקסטרא מיילד אייל, פון ספעציעלער קוואליטעט עס איז דער גרויסער היים אייל — דאס ביער וואס ווערט גענוצט פון מענער און פרויען וואס ליעבען זיין אפעטיטליכען פלייוואר — און וועלכע וויסען דאס זיי בעניי׳ען זייער קראפט און שטארקייט מיט יעדער גלאז וואס זיי טרינקען. איהר וועט הנאה האבען פון אקיפס ספעשעל עקסטרא מיילד ווייל, אפילו ווען איהר געפינט אז געוועהנליך אייל איז צו שווער פאר אייך. אקיפ׳ס איז עקסטרא מילד.

אין דעם סופרים קאורט פון אנטעריא
צווישען הערי ראטענבערג קלעגער
און סעמיועל ראזענבערג און אנדערע
פערקלאגטע.

צו סעם שאפירא איינער פון די בעקלאגטע אין דיעזען משפט.

דיעזער פראצעס ווערט אנגעפיהרט פאר דעם פארקלאזשור פון די הייזער אין 39 און אין 39½ לעאנארד עוועניו, טאראנטא, זייענדיג א טהייל פון לאט 114 לויט דעם רעגיסטרירטען פלאן ד—55. ווי עס זעהט אוים האט איהר עטוואס א ליען, א שולד אדער אזוי טענות אויף די דערמאהנטע הייזער. איך רעכען אייך אריין כדי איהר זאלט קענען בעווייזען אייער בעהויפטונג. איהר מוזט קומען פאר מיר אין מיין צימער אין אסגוד האלל, טאראנטא, דאנערשטאג דעם 20־טען אפריל 1916 אום 11 א זייגער פאר דיעזען צוועק.

אויב איהר ווילט אוועקמאכען מיין ארדער אייך אריינצורעכענען, אדער צוצוגעבען, אדער ענדערען אדער אוועקשטעלען אויף א זייט דעם אורטהייל מוזט איהר דאס טהאן אין א משך פון 14 טעג רעכענענדיג פון דריטען אפריל 1916 אנסט וועט איהר געהאלטען ווערען פעראנטווארטליך מיט דיעזען אורטהייל. אויב איהר וועט ניט קומען אין צייט און אויפ׳ן פלאץ ווי בעשטימט וועט עס בעטראכט ווערען אז איהר האט קיינע טענות צו דעם לאנד און עס וועט בעהאנדעלט ווערען גלייך ווי איהר האט קיינע טענות צו דעם לאנד און עס וועט בעהאנדעלט ווערען גלייך ווי איהר האט קיינע פאדערונגען וועגען דעם און אייער קליים וועט פאקטיש זיין פערקלאוזד.

דאטירט אין טאראנטא דיעזען 25־טען מערץ 1916.

(אונטערשריבען) געא אלקארן
מאסטער אין ארדינערי.

6085—3—5—7

דאס בעסטע פון א גארהאפטען מאלצייט—

פינק קאסקעד ברענד

געקענטע סעמען

בלויז פון דעם בעסטען און שעהנסטען סארט סעמען געהט אריין אין פינק קאסקעד ברענד ווערט פערקויפט צו מעסיגע פרייזען.

פרעגט אייער גראסער היינט

דאס פוילישע אינגעל

די לעבענס־בעשרייבונג פון א פוילישען אידען, פון זיין געבוירען ביז זיין פערלוירען

פון יצחק יואל לינעצקי

צווייטער טהייל

(40־טע פארזעצונג)

> נאר אומר, נאר דברים, נאר נשמע קולם...
> און מע פלאקערט, און מע ברענט און מען היצט דעם עולם!...

אום פרייטאג זייגער 12 ביי טאג בין איך אנגעקומען צום רבין אויפ׳ן הויף, און איך שוואר אייך בייא מיין אידישקייט, אז די מינוט האט זיך מיר אויסגעוויזען, אז איך בין אין בערדיטשעוו אויף פרעטשיסטער יאריד! דער הויף איז פול מיט אידען, אידענעס, וועגעלייט און קינדער; א געשריי א געפילדער, א שטיפעריי, נאר ווי די פער׳סמ׳טע מייז! מע ווארפט מיט הענד, מע שטעקט גראבע פינגער, מע טרייסעלט מיט די פאות מע קנאקט מיט פאנטעפעל, מע רעכערט, מע הוסט, מע כראקעט, מע שפייט, מע קייט, מע שטופט עללענבויגענס, מע זידעלט, מע שעלט, מע פאטשט; די היטלען פערהרוקט אויף די פאטילעצעס די פאלעס צו לאזט אויף אונטען, די עק גארטלען אויף דער ערד, א חוואלי א הער, א חוואלי א הין; עם רוישט, עם טומעלט ווי אין 100 פאראווע מיהלען און ס׳איז כמעט ניטא ווי א שפילקע צו דר־ע־רד ווארפען!.. איך בין געבליבען שטעהן ווי א פריטש מעליטער און האב ניט געוואוסט וואס טהוט זיך עם מיט מיר, און ווי בין איך עם אין דער וועלט... ? אונגאקאמיגוטוואלגו איך געוועין אנידערגעפאלען פון שווינדעל און קאפדרייעניש... נאר פלוצים דערהער איך עפעס א מין הארצרייסענדיג קול מיט א ביטער געוויין און יאמער עד לב השמים! און קוק מיך אום — דערזעה איך עפעס א דערשלאגענער פערפינסטערטער איד פיהרט אונטער די הענד א מין צעשויבערטע אידענע מיט א ווילד פנים, מיט ארומלויפענדיגע ווילדע אויגען געסטארטשעטע אויגען, און פערקרימטע ליפען: דער גאנצער קערפער איהרער ציטערט און פלאטערט ווי אין א שרעקליכער קאנוואלסיע; זי שטופט דעם אידען פאראויס אין איין אימפעט און שרייט מיט א מין רעווענדיג קול: ״צום רבי׳ן, גיכער צום רבין!״ — נבהל ומשתומם דיג פון דער שרעקליכער קארטינא, האב איך מיך געווענדעט צו א חסיד, וואס איז לעבען מיר געשטאנען און מיט א ציטערנדיגער שטימע האב איך איהם געפרעגט וואס דאס בעטייט? דער חסיד האט זיך צעלאכט מיט א פערוואונדערט געלעכטער, און ווי מיט א דורכנעהמענעם קוק אויף מיר, האט ער אויסגעשריען: א... א נעוועקעל! ?... וואס פערשטעהסטו ניט, די שקץ איינער, וואס דאס זאל זיין ?.. האסט דען קיין מאל פון קיין רבי׳ן ניט געהערט ?.. ביסט געוואקסען אין א וואלד! ?.. האסט דאך מן הסתם פאר׳ן פאהרען א הער, עפעס געהערט פון אונזער רבי׳ן, וואס פאר א קדוש עליון, א צדיק יסוד עולם דאס איז, אז מיט זיינע מופתים, נסים ונפלאות איז ער מרעיש אללע עולמות עליונים ותחתונים, וואס קיין צדיק אין דער וועלט איז נאך ניט געקומען אין אזא הויכער מדרגה פון התגלות־השכינה, ווי ער!.. היינט וואס פרעגסטו אינגעל, וואס דאס בעטייט ? ווי איך בין געבליבען שטעהן ווי א נעבעכעל, עפעס ווי א חיב אין דער גאנצער מעשה.. און קוקענדיג אויף איהם מיט א בטלות׳דיגער מינע און מיט א רחמנות־פנים, האב איך נאר ניט געוואוסט וואס איהם צו אנטווארדען... מיין שפלות און הכנעה האט איהם, א פנים, געריהרט און ער האט מיר באלד א זאג געטהאן מיט א ווייכער שטימע: נא, איך זעה, ביסט איין עהרליך קינד, נאר ביסט נאך גאר א תם.. הער זשע, וועל איך דיר מפורש זיין דעם גאנצען ענין דערפון בקצור, ווארען איך דארף זיך נאך לויפען מכין זיין צום דאוונען־ איך בין שיר פון די גלים ארויס פאר שמחה און פאר דאנקבארקייט, און ער האט מיר אנגעהויבען דערצעהלען בזה הלשון: נאך צוריק מיט א יאהר פיער, איז א דיראזיגע אידענע עפעס ניט געזונד געווארען: נא, מיילא, מאלע א מענש ווערט עפעס ניט געזונד־ מע האט איהר געטהאן עפעס עטליכע באבסקע רפואות און ס׳איז כמו ווי איבערגעגאנגען; נאר אין א חודש ארום האט זי בעקומען עפעס ווי א מין ספאזמע, אז דהיינו: פלוצעם פלעגט זי עפעס אנהייבען ווארפען מיט די הענד, מיט די פיס, און פלעגט דערביי עפעס ווי לאכען און וויינען אינאיינעם, ביז זי פלעגט אנשלאפען ווערען, און אין א פערטעל שעה ארום פלעג זיא זיך אויפכאפען פריש או געזונד, גלייך ס׳איז גאר ניט געווען, נאר די מינים ספאזמעס האבען זיך, וואס ווייטער, אלץ אפטער געמאכט, זי האט אנגעהויבען דארען און מרה שחורה׳ן, ביז צום יאהר האט מען אנגעהויבען בעמערקען אין איהר עפעס תנועות פון משוגע... אזוי האבען די בערלינער אין שטערטעל געזאגט ימח שמם וזכרם! אבער אין אמת אריין איז דאס כלל וכלל קיין משוגעת ניט געווען, און איהרע עלטערען דער מאן מיט די קרובים און אללע חסידים אין שטערטעל האבען ניט פערשטאנען, אז דאס איז אודאי א... ד..״ א דבוק!..— ״האב איך אונטערגעכאפט זיינע רעד מלא שמחה און השתוממות — א! ביסט א מאלארעץ! — האט דער חסיד געזאגט מיט א פערביסענעם שמייכעל — מן הסתם א דבוק, ווי דען! ?... א קצור דאס גאנצע בני־בית האבען זיך איינעצה געהאלטען און ס׳איז בהסכם כלם געבליבען, אז דער מאן זאל זי אוועקפיהרען א הער צום אונזער רבין, עם זאל איהר ארויסטרייבען דעם דבוק!.. אומר ועושה: דער מאן האט זי א הער געבראכט און איז מיט איהר געקומען צום צדיק פונקט ווען ער האט געהאלטען אין פראוען..... ווי דער רבי האט נאר א קוק געטהאן אויף איהר מיט זיינע לעכטיגע אויגען, האט ער באלד געזעהען מן השמים, אז דאס איז א מסוכן שטיקעל ארבייט... די פערשטעהסט, וואס מע ביינט ?.. און בכדי דעם ביזרע מאן ניט איבערצושטרעקען אויף טויט.. האט ער איהם אזוי, כלומר׳שט בניחותא, א זאג געטהאן: פערליער ניט קיין יבטחון און׳ם אויבערשטען ער איז א כל יכול! איך וועל דירמיטגעבען א קמיע, און דו פאהר באלד מיט איהר א היים, און אז דו וועסט קומען בשלום א היים, זאלסטו איהר די קמיע באלד אויפהויינגען אויפ׳ן האלז, און דער אייבערשטער וועט אודאי רחמנות האבען און וועט איהר צושיקען א רפואה שלמה בתוך שאר חולי ישראל... יי, איי, איי, זי דארף נעביך האבען רחמים!...״ דו פערשטעהסט דעם אויסלאז... ? מיילא, דער מאן האט גענומען די קמיע און איז מיט דער ווייב אהיים געפאהרען בשלום און קומענדיג, האט ער איהר באלד אויפגעהאנגען די קאמיע, ווי דער רבי האט געהייסען — הער א מין פלא ופלא: ווי ער האט איהר נאר אנגעטהאן די קאמיע — האט זי באלד עפעס ארויסגעלאזט מינים קולות, עפעס ווי נאר א מין געלענק מיט טרעלען פון אחזן, אזוי אז ווער עס האט נאר די קולות פון איהר געהערט — האט באלד געשווארען, אז אין איהר איז א דבוק פון א חזן, וואס האט עפעס חוטא געווען ביים לעבען, צי פוגם געווען אין דער תפילה און נאכ׳ן טויט האט מען די נשמה זיינע א פנים, ארויסגעשטופט מחוץ למחיצה.... און זי האט זיך נעביך געזוכט ערגעץ א פרוטילישטשע.. ביז זי איז אריין אין א דער אידענע אריין!... די קולות האבען זיך אלץ אפטער געלאזט הערען און ביי יעדען מאל האבען זיך געהערט די ווערטער: פיהרט מיך גיכער צו דעם מענשען, וואס האט געגעבען, די דאזיגע קמיעה! קורץ דער דבוק האט נעבאך די אידענע געמוטשעט אויפ׳ן טויט ביז מע האט איהם געמוזט צוליעב טהאן און פאהרען נאך אמאל צו אונזער רבי׳ן

(פארזעצונג פאלגט)

Toronto Wet Wash Laundry
Company, Limited

פערלירט ניט אייער געלד און געזונד. גיט אונז אייער לאונדרי, מיר וואשען פאמיליע וועש.

דעמפ 30 פונט — 75 סענט. ראף דרייען, 80 פונט, 1 דאלאר. יעדער וואשינג ווערט געוואשען בעזונדער.

291 ARTHUR STREET
Phone Parkdale 5280-5281

דר. מ. קייטס
דענטיסט
218½ קווין סטריט וועסט
קארנער קווין און מעקאל סטריט

DR. M. KATES, Dentist
218½ Queen St. West
Phone Main 979

אברהם קאהען
באריסטער
נאטארי פאבליק
קאמישאנער פיר נעהמען אפידייוויטס

Office, Sun Life Building
60 VICTORIA STREET
Main 3684
Residence, 7 Salem Ave. JUNCTION 1545

דאס איז דער

חזן קאפלאן

וועלכער האט פאזעטיוו פערדיענט פון אללע אידען פאטראניזירט צו ווערען וואס קענען חזן קאפלאן, פער די לעצטע 10 יאהר, אין טאראנטא, וויסען עס דארום טהוט אייער מענשליכע פליכט און פאטראנייזט דעם יענעם. וועלכער האט פערדיענט פאטראנייזט צו ווערען רעוו. מ. קאפלאן 166 דזשאן סט.

טעלעפאן עדלייד 1545, אפפיס טעלעפאן ערלייד 239. מוהל און מסדר קידושין איך גיב מערידזש לייסענס פריי צו אללע חתן כלה.

TERDIMAN'S

כשר ווארשט פעקטארי

איהר בעקומט ביי אונז אימער די נעשמאקסטע. פרישסטע און בעסטע סאסעדזשעס. ווארשט. סאלאמא. פאסטראמא. צונגען און אללע סארט פלייש און פיש.

פערלאנגט איבעראל טערדימאנ׳ס כשר סאסעדזשעס מיט׳ן רויטען לייבעל.

266 פארלאמענט סטריט

טעלעפאן מיין 909
ארדערס דעליווערט איבעראל.

פאטראנייזט די איינציגע אידישע ווינדא קלינינג קאמפאני ——

NEW YORK WINDOW CLEANING CO.
N.Y. WINDOW CLEANING CO.

מיר אטענדען צו אללערהאנד הויז, פעקטארי, אפפיסעס און סטאר קלינינג. בעסטע ארבייט צו די ביליגסטע פרייזען. מיר מאכען קאנטראקטען מאנאטליך אונד יעהרליך. 10 טעראלי סטריט. טעלעפאן אדעלייד 3087. ביינאכט און זונטאג טעלעפאנירט קאלעדזש 4319

NEW YORK WINDOW CLEANING COMPANY, - 10 TERAULEY ST.

דער גרעסטער אנטיסעפטיק מוהל און דער מאדערנסטער מסדר קדושין אין טאראנטא.

איז

קאנטאר זלאדאווסקי

רופט מיך און איבערציינט אייך קאנטארי לייט קענען מיך אויך אנגאזשירען פאר שמחות. מיין וואהנונג איז 62 בראנזוויק עוועניו, און מיין פאן נומער איז 1076 קאלעדזש.

פיר ארימע אומזאנסט.

CANADIAN GOVERNMENT RAILWAYS
INTERCOLONIAL
PRINCE EDWARD ISLAND RY

באנאווענטשור יוניאן דעפא. מאנטרעאל.

טעגליך	געהט אב 7.25 נאכמיטאג	אושען לימיטעד

מאריטים עקספרעסס

טעגליך, אויסער שבת. 8.15 מארגענס

סליפערס פאר דער גאנצער רייזע.

מאנטרעאל, און האליפאקס

קאנעקשאן פאר סיינט דזשאהן, די סידניס פרינס עדווארד איילענד, ניופאונדלאנד.

ע. טיפפין דזשענעראל וועסטערן אגענט
51 קינג סטריט איסט, טאראנטא. מיין 554

הודעה מהרב מאיר צבי לעווי 108 באלדווין טעלעפאן קאלעדזש 6903.

איהר געפינט מיך צו יעדער צייט אין הויז צו ענטפערען אלע רבנישע ענינים דהיינו שאלות, דין תורות, עצות, טובות בין איש לאיש, אויך צו סעטלען אלערליי טראבעלס ביטווין מאן אונד פרוי נאכ׳ן אידישען דין און אויך סדרי קדושין. ווארום זאלט איהר אין אזא שלעכטער צייט אוועק ספענדען אומזיסטע געלד אויף אלערליי נארישקייטען, ווען איהר קענט בעקומען חופה וקדושין ביי מיר אין הויז מיט די בעסטע צופרידענהייט, אפילו מערידזש לייסענס וועל איך אייך פערזארגען. גאט וועט אייך געבען א גוטען מזל אין מיין הויז.

קומט אין הויז, אדער טעלעפאנירט אויף דעם אויבענדערמאהנטען אדרעס.

חזן מאנאוויץ
מוהל ומסדר קדושין

אלע זיינען שוין איבערציינט אז ער איז א קינסטלער א מוהל, און מסדר קדושין.

רופט איהם און איבערציינט זיך.

אדרעס 233 בעווערלי סט. טעלעפאן קאלעדזש 2033.

די געלעגענהייט פון נוי אנטאריא

די געלעגענהייטען פון נארט אנטעריא ווייסט איהר די פיעלע געלעגענהייטען פון נארט אנטעריא מיט איהרע מיליאנען פרוכטבארע אקער לאנד אפפערס צו די יונגע וועלכע ווילען זיך בעזעצען אויפ׳ן לאנד. ווייסט איהר דאס די לעבע רייכע אגריקולטור לאנד וועלכעס מען קען דערהאלטען כמעט אין גאנצען פריי אדער פיר א קליינע סומע געלד. פראדוצירען שוין די בעסטע תבואה אין דער וועלט.

פיר ווייטערע אויסקינפטע, פיר ליטעראטור וועלכע בעשרייבט דעם אויבענגערמאהנטען געגענד שרייבט צו:

דזש. ה. פערגוסאן
מיניסטער אף לענדס, פארעסט און מיינס.
פארלאמענט בילדינג
טאראנטא אנטעריא

ספעריים רים סיסטעם

די וויליאמס

קארטיידזש און סטארידזש קא.
טעלעפאן קאלעדזש 252
דזשענעראל קארטיידזש איידזשענטס
368 ספאדינא עוו. טאראנטא, אנט.

באגאזש, פיאנאס און אלע סארטען פארניטשור געמופט און געסטארד.

שטוב זאכען געפאקט און געשיפט ביי עקספערטען.

ווערהייזער: 551 קווין סטריט וועסט צוגעדעקטע וועגען. פלעזשור טריפס.

ש. ג. העלפערן

THE DAILY HEBREW JOURNAL

H. WINBERG, Pres. & Gen. Mgr.

The Only Daily Jewish Newspaper in the Province of Ontario

PUBLISHED BY

— CANADIAN JEWISH PUBLISHING CO., LTD. —

251-253 Queen Street West Telephone Adelaide 3967

SUBSCRIPTION RATES: $3.50 PER YEAR
SINGLE COPY 1c.

Entered as Second Class Mail Matter at G.P.O. Toronto, Ontario
January 22nd, 1913

פאן האלוועג'ס רעדע

דר. פאן בעטמאן האלוועג, דער דייטשער קאנצלער, האט ענדליך געהאלטען זיין לאנג־פערשפראכענע רעדע אינ'ם רייכסטאג, יענע רעדע, אויף וועלכער פיעלע אין דייטשלאנד האבען געווארט, און וועלכע דארף זיין אן אפיציעלער איבערבליק איבער דער מלחמה. מיטוואך איז עס געוועזען דער טאג, ווען ער האט די רעדע געהאלטען און געזאגט האט ער צווישען אנדערעס:

> אונזערע שונאים ווילען חרוב מאכען די פעראייניגטע פרייע דייטשלאנד, און זיי ווילען אז דייטשלאנד זאל ווידער ווערען אזוי שוואך ווי מיט יאהרהונדערטע צוריק, און זאל עקאנאמיש פערשטויסען ווערען אין הינטערגרונד. — דאס מיינען אונזערע שונאים, ווען זיי רעדען וועגען צושטערען פרייסענס מיליטערישע מאכט.
>
> מיר מוזען אבער זעהן, אז בעלגיען זאל קיינמאהל ניט ווערען א וואסאל צו פראנקרייך־ענגלאנד, און אז זי זאל דיענען אלס אן עקאנאמישע פעסטונג געגען דייטשלאנד. דייטשלאנד קען דא אויך ניט אויפאפפערן די אינטערעסען פון דער אונטערדריקטער פלעמישער ראסע, נור מוז בעקומען פאר זיי נארמאלע בעדינגונגען, ביי וועלכע זייערע פיעלע אייגענשאפטען זאלען זיך קענען ענטוויקלען.
>
> מיר ווילען האבען שכנים, וועלכע זאלען ניט מאכען קיינע אבמאכען געגען אונז, נאר זאלען ארבייטען צוזאמען מיט אונז פאר די געגענזייטיגע אינטערעסען. אונזער ציעל פון דיעזער מלחמה איז, אז מיר זאלען בעשאפען אזא שטארקע דייטשלאנד, אז קיינער זאל ניט וואגען צו טרוימען וועגען אונזער פערניכטונג.
>
> דאס האט דייטשלאנד געוואלט דערגרייכען, און נאך דעם 9־טען סעפטעמבער איז דייטשלאנד געווען גרייט צו האנדלען וועגען שלום, אבער דייטשלאנדס שונאים האבען זיך ענטזאגט דערפון, און וואס וועט יעצט ארויסקומען ווען איך וועל מיט מר. אסקוויטה דיסקוטירען וועגען שלום, אז יענער פערלאנגט גאר פרייסענס פערניכטונג, און אזעלכע זאכען מוז דער שווערד ענטשיידען.
>
> די נייע צוקונפטיגע אייראפא, וועט אבער ניט פארשטעלען די אלטע, דאס פערגאסענע בלוט און פערלארענעם רייכטהום, וועט קיינמאהל ניט קענען אומגעקעהרט ווערען. אייראפא מוז פאר דעם ווערען א לאנד פון פריעדליכער ארבייט, און דער פריעדען טאר ניט טראגען אין זיך די מיקראבען פון א נייער קריעג, נאר מוז זיין א דויערנדער פריעדען. ענגלאנד ווייס דאס אבער ניט, ווייל נאך דער מלחמה, דענקט זי פארזעצען אן עקאנאמישען קריעג, און אין פעטראגראד, פאריז אדער לאנדאן, דענקט מען נאך אלעם וועגען פערניכטען אונז. מיר דענקען ניט וועגען איבערפאלען אמעריקא און איינגעהמען קענעדע, ווי זיי ווילען דער וועלט איינשמועסען, און נאריש זענען אויך זייערע בעריכטען, אז מיר ווילען פערכאפען בראזיליען.

די איבעריגע טהיילען פון זיין רעדע זיינען געווען פערנומען מיט אן איבערבליק איבער דער מיליטערישער לאגע, און אויך וועגען דייטשלאנד'ס עקאנאמישען צושטאנד. צוקומענדיג צו דער פוילען־פראגע האט ער געזאגט:

> ניט דייטשלאנד און ניט עסטרייך־אונגארן האבען געוואלט אנריהרען די פוילישע פראגע, אבער די לאגע פון די שלאכטפעלדער האבען דיעזע פראגע אריינגעשלעפט, און יעצט שטעהט דיעזע פראגע פאר דער וועלט, און מוז געלעזט ווערען. דייטשלאנד און עסטרייך־אונגארן מוזען און וועלען איהר לעזען, ווייל די געשיכטע קען ניט ערלויבען, אז נאך אזא ערדציטערניש, זאלען זאכען בלייבען ווי געוועזען.

מיר האבען געבראכט לענגערע ציטאטען פון דיעזער וויכטיגער פאליטישער רעדע, ווייל זי ערקלעהרט אונז זעהר פיעל.

זי דערצעהלט אונז, אז ענדליך וויל שוין איין צד שלום, ניט וויכטיג, צי צוליעב איהר שטארקייט אדער שוואכקייט.

זי דערצעהלט אונז צווייטענס, אז די אייראפעאישע מלוכות, זוכען נאך אלעם איינצושמועסען דער עפענטליכער מיינונג, אז זיי האלטען מלחמה, צוליעב די אינטערעסען פון די קליינע ראסען און פעלקער.

זי דערצעהלט אבער אונז דריטענס אויך א וויכטיגע זאך פאר אונז אלס אידען, אז אין פאליטישע רעדען, אין עפענטליכע ארויסטריטען בעריהרט מען אלע פראגען אין דער וועלט, די פלעמישע פראגע, די פוילישע פראגע, אבער אין איין פראגע פערגעסט מען, אין דער אייביגער "אידען־פראגע".

פאר די יעניגע, וועלכע האלטען זיך נאך אלעם ביי דער מיינונג, אז דאס אידישע פאלק דארף פיהרען א "שווייג־פאליטיק", מעג עס אלס א גוטע לעקציע דיענען, וואס עס זענען די רעזולטאטען פון זייער שווייגערישער פאליטיק.

בלויז דאס, וואס מיר האבען זיך נאך ביז היינט צו טאג ניט בעפרייט פון אונזער "שווייג־פאליטיק", האט געקענט ברענגען צו א צושטאנד, ווען מען זאל וועגען אונז אויך שווייגען.

האט איהר שוין געגעבען מעות חטים

נאך צעהן טעג וועלען פערבליבען ביז'ן גרויסען אידישען פרייהייטס יום טוב פסח. האט איהר וועניגסטענס שוין געזארגט דאפיר, אז די מלחמה קרבנות פון יענער זייט ים, זאלען ניט דארפען הונגערען אין דיעזען נאציאנאלען יום טוב

וועט איהר קענען רוהיג ביי אייער סדר־טיש זיצען, וויסענדיג, אז אייערע ברידער און שוועסטער הונגערן, און ניט נור זענען זיי בערויבט פון די יום טוב לוקסוסען, נאר אז עס פעהלט זיי אפילו דער נויטווענדיגסטער ארטיקעל — מצה.

קען דאס זיין, אז איהר זאלט זיך ענטזאגען פון צו העלפען זיי וועניגסטענס מיט 25 סענט.

קויפט די מעות חטים מארקען פונ'ם הילפס־קאנפערענץ, ווייל דאס מיינט מצות פאר די הונדערטער טויזענדער אומגליקליכע אידען.

זאלען אייערע קינדער וויסען, אז אין דער גרויסער פאלקס־נויט, אינ'ם גרויסען חורבן, האבען זייערע עלטערען, דעם עקזאמען אויסגעהאלטען.

העלפט די מלחמה קרבנות, ווייל שנעלע הילף מיינט דאפעלטע הילף.

דער קינסטלער גוסטאוו דארע

פון ל. בערסאן.

גוסטאוו דארע איז איינער פון די מענשליכע זשעניען, וועמענס טאלענט איז אין עצם געווען אינטערנאציאנאל, און וועלכער האט טיעף איינגעדרונגען אין דער נשמה פון די גרויסע אלוועלטליכע שאפער און שאפונגען ווי: לאפונטען, די ביבל, דאנטע, דאן קיכאט, מילטאן, שעקספיער, און נאך פיעלע אנדערע. ער האט צו זיי צוגעגעבען, דעם לייכטען גראציעזען קאלאריט פון פראנצויזישען גייסט!

ווען דארע האט ארויסגעגעבען זיינע אילוסטראציאנען צו דאן קיכאט, האט די בעריהמטע שריפטשטעלערין דזשארדזש זאנד געשריבען, דאס דארע האט מיט זיינע בילדער פערשעהנערט די מענשהייט! מיר מעגען אויך מיט זיכערהייט זאגען דאס דארע מיט זיינע אילוסטראציאנען צו די "ביבל" האט פיעל מיטגעהאלפען צו געבען דער מענשהייט צו פערשטעהען, די שעהנקייט פון די ביבל.

אויסער זיינע דירעקטע שאפונגען האט דארע אינדירעקט ערצויגען גאנצע דורות פון קינסטלער, וועלכע האבען זיך אויף זיינע ווערק געלערנט. און דאס וואס איז פאר אונז נאך וויכטיגער איז, דאס דארע איז געווען דער ערשטער "קונסט מוזעאום" וואס איז אריינגעגאנגען אין דער אמאליגע אידישע גאס! דורך די ווייבערישע "טייטש חומשים" און "צאינה וראינה'ס", וואו עס האבען זיך געפונען צוזאמען די מעשיות פון חומש די אגדות פון תלמוד, אויך די בילדער פון דארע, האבען אונזערע מאמעס און אויך מיר אליין, ווען מיר זיינען נאך געווען חדר קינדער, געהאט א מעגליכקייט צום ערשטען מאל צו צוגעוואהנען אונזערע אויגען צו ליניען און מאהלערייען.

פערזענליך האלט איך עס פאר מיין היב אויסצודריקען מיין דאנקבארקייט דעם גייסט פון קינסטלער. ווען איך דערמאהן מיך מיין קינדהייט אין א קליין שטעדטעלע אין דער ליטא. די גאנצע קונסט איז דארט בעשטאנען אין טראדיציאנעלען "מזרח" מיט די הירשען און לייבען, און די בילדער פון נאפאלעאן און משה מאנטעפיארע — דאס איז געווען אזוי צו זאגען; די אלט קלאסישע קונסט. אין די נייע, די מאדערנע קונסט, איז געווען א ווילנער סידור מיט הרוי בילדער פון אידען מיט תפילין אויפ'ן קאפ, וואס האבען בעדארפט בעווייזען, ווי ריכטיג צו האלטען די תפילין של ראש; אויב ניהעריג אויפ'ן שטערן, איז מען ארויס גמרה און מ'פערלירט דעם חלק לעולם הבא; אויב אביסעל נידעריג איז מען א בעל־עבירה; און אויב אויפ'ן ריכטיגען ארט איז מען א צדק גמור.

די בילדער האבען מיר געשראקען און איך האב מיר געגעבען דאס ווארט צו זיין א צדיק, אבער צו מיין הארץ און פאנטאזיע האבען די ביידע קונסט פארמען זעהר ווייניג גערעדט. דאס וואס האט יא אפעלירט צו מיין פאנטאזיע, איז געווען די פאעטישע ערקוויקענדע הינטערדיגע סדרות און די בילדער צו זיי פון גוסטאוו דארע. דאס האב איך געפיהלט איז שעהן, אזוי שעהן ווי די ביבל. דאס זיינען געווען מיינע מענשען, מיינע שאף און רינדער, מיינע בערג און ביימער. נאטירליך ניט די אידען פון מיין שטעדטעל, און ניט זייערע קליידער זיינען דארט געווען אבגעמאהלען, אבער איך האב דארט געפונען די אברהם, יצחק, ויעקב'ס, די דניאל, עזרה, און נחמיה'ס; זייער לאנד און זייערע ביימער.

אוועקלעגענדיג אבער אן א זייט די סענטימענטען צו דארען אלס דעם אילוסטראטאר פון "ביבל" און "עווינגען אידען", נעהמענדיג איהם בכלל אלס אילוסטראטאר פון געניאלע ווערק, מיין איך אז דארע איז איינער פון די בעדייטענדסטע קינסטלער וועלכע די היסטאריע פון קונסט קען. מיט זיינע אויסערגעוועהנליכע פעהיגקייטען דערמאהנט ער די אלטע זשעניען פון דער רענעסאנס צייט: ראפאעל, מיקעל אנזשעלא און דעווינצי. ער איז אויך געווען, אזוי ווי זיי — אוניווערסאל; צייכנער, גראווירער, מאהלער און סקולפטאר. מיט זיין געוואלדיגע פאנטאזיע שטייגט ער זיי אפשר אריבער. אין זינען פון פראדוצירען, האט ער אבסאלוט צו זיך קיין גלייכען, (אין א דרייסיג יאהר האט ער איבער 44 טויזענד צייכנונגען געשאפען.)

זיין ליעבע צו ארבייט איז געווען אהן גרענעצען, קיינמאהל האט מען איהם ניט געטראפען אהן א פינזעל אדער בלייפעדער אין האנד. און ווען ער איז צו 50 יאהר געלעגען אויף זיין טויטען בעט, האט ער זיך געבעטען ביי זיינע פריינד "מאכט מיך געזונד אום איך זאל קענען ענדיגען מיין שעקספיער"... און ניט אומזיסט האט אויף איהם געזאגט אלכסנדר דימא, אז ער האט אויסגעזעהן, ווי דער "מלאך פון ארבייט!"

איך ווייס, אז עס וועלען זיין פיעלע פון די לעזער, וועלכע שטעהען נעהענטער צו די קונסט בעוועגונגען, וועט עס וואונדערען דער טאן, מיט וועלכען איך רעד פון דארען, בעת ביי אנדערע ווערט ער יעצט גערעכענט כמעט צווישען די פערגעסענע, — איך מוז נאך מעהר זאגען, אז מיין ארט דענקען און פיהלען איז אויך א גאנץ אנדערער. איך שטעה אויף די פאזיציאנען פון מאדערנעם אימפרעסיאניזם, און האלט, אז די פארב איז נאך וויכטיגער ווי די ליניע, און די פארב דוקא ניט די, וועלכער יעדער זעהט, נור וועלכער דער קינסטלער זעהט און פיהלט, און אז דיעזע ארט קאלאראטיאן איז אנווענדבאר אין א געוויסען זין אויך אין שווארץ.

דיעזער שטאנדפונקט איז זעהר ווייט פון דארע'ס שאפען. און דאך אנערקען איך, אז דארע'ס ווערק מאכט דעם גרעסטען, דעם שטארקסטען איינדרוק, ווייל די קונסט איז נאך אלע זאכען ניט נור א זאך פון קאפריז, עס איז אויך דא "טאלאנט" און "זשעניע" און דער טאלאנטפולער און געניאלער קינסטלער, צו וואס פאר א ארט פון קונסט ער זאל זיין טאלאנט אנווענדען, וועט ער זיך ארויסצייגען, און מען וועט מוזען אנערקענען. די קונסט ענטוויקעלט זיך ווי דאס לעבען ענטוויקעלט זיך; די מאהלעריי שוהלען און סיסטעמען בייטען זיך: אבער דער זשעניע בלייבט שטענדיג א זשעניע. און אזא זשעניע אין זיינער ארט איז אויך געווען און פערבליבען גוסטאוו דארע!

עס זיינען געווען דא אויך שוואכע זייטען אין דארע'ס שאפען; די גרעסטע טהייל פון זיין שאפען איז באנאל, ארדינער; א קלענערע טהייל איז אבער טאלאנטפול; א גאנץ קליינע טהייל איז אויך געניאל. די ספעציפישע געניאלע ווערק זיינע, זיינען שווארצע, די שרעקליכע טרויעריגע בילדער פון מענשליכע ליידען, אין פון א נאטור, א ספעציעל פון דארע'ן פון שווארצע נאקעטע פעלזען, אהן בלומען, אהן ביימער און אהן מענשען, און ווען מען זעהט אן מענשליכע פארמען, זיינען זיי עס שדים, רוחות, מלאכי חבלה, אדער מענשען פערוואגעלטע, אהן האפנונג און אהן א טרייסט.

דארע'ס ארט שאפען איז אונגעהויער אינטערעסאנט! ער האט געהאט א זעלטענעם זכרון פאר געזעהענע בילדער און בעוועגונגען. יעדע בעוועגונג פון מענשען, יעדע ערשיינונג פון די נאטור, איז פאר איהם געווען א בילד. ער פלעגט אפילו זיך ניט מאכען קיין נאטיצען, נאר איינפאך ווי א שוואם אנשעפען בילדער און זעהונגען אין זיין מח אפפאראט, און פלעגט קומען צו זיך אין סטודיא און צעהנדליגערווייז אויסשיטען אויפ'ן פאפיער. און דערפאר בעקומען זיינע שאפונגען א גאנץ אנדער אויסזעהן. זיינע מענשען, זיינע לאנד־שאפטען, זיינע בערג און סקאלען און ביימער, זיינען ניט רעאליסטיש, אזוי ווי זיי זיינען אין דער נאטור, זיי זיינען אבער אויך ניט אבסאלוט ווייט פון דער נאטור. עס זיינען בילדער וועלכע זיינען דורכגעגאנגען דורך דארעס מארך". די ביימער, די סקאלען זיינען דארטען אביסעל אנדערש גרופירט און בעלויכטען געווארען, און אלעס צוזאמען איז איינגעהילט געווארען אין א דיקען שלייער פון מיסטיק און שרעקען, און אויף אזא אופן זיינען ארויס דארע'ס קאמפאזיציעס צו דאנטע'ס גיהנם, צו מילטאנ'ס פערלארענעם גן עדן, צו דאן קיכאטע'ן צום עווינגען אידען, און צו נאך פיעלע אנדערע גייסטער און ווערק מיט וועלכע ער האט זיין נאמען פערבונדען.

אין אלגעמיין איז אין דארע'ס טאלאנט געווען צו מערקען פערשידענע נאטעס:

1) א נאטע א שווארצע פון ליידען און טרויער, וואס האט זיך אויסגעדריקט אין טיעף שווארץ.

2) א נאטע א כלאסע, פון רעליגיעזען עקסטאז, פון גליקזעליגקייט פון גן עדן, וואס האט זיך אויסגעדריקט אין ווייס.

3) א נאטע א גראהע, א פער'חלומ'טע, פון עטוואס אלטעס, היסטארישעס נאאיוועס און קינדישעס.

4) א נאטע, א וויציגע קאריקאטוריסטישע, אבלאכערישע (אפט ביי איהם זעהר א גראבע.)

אין א צווייטען ארטיקעל וועל איך שילדערן דארעס צייכנונגען צו דער ביבעל.

פינף וואכען ווערדון

געהייסען האט עס, אז די דייטשען האבען בעשלאסען צו נעהמען ווערדון, און מיט פעסטע ענטשלאסענהייט האבען זיי די ערשטע אטאקעס אנגעפאנגען דעם 21־טען פעברואר.

די פראנצויזען האבען ערקלעהרט, אז זיי האבען בעשלאסען די פעסטונג צו האלטען אונטער אלע אומשטענדען, ער ערקלעהרט אז זיי זיינען פערטיג פאר'ן קאמפף, און מיט ענטשלאסענקייט אנגעפאנגען זיך צו פערטהיידיגען.

און דער קאמפף ארום ווערדון האלט שוין אן אריבער פינף וואכען. און דער רעזולטאט א שוידערליכער. די גאנצע וועלט איז אויפגעשוידערט געווארען פון די אפיציעלע און ניט אפיציעלע בעריכטען וואס זיינען פון קאמפפס־פלאץ אנגעקומען. אלע שלאכטען וואס זיינען פארגעקומען פאר דעם קאמפף ארום ווערדון, ווי שרעקליך און גרויזאם זיי זיינען געווען, האבען אויסגעזעהן ווי א קינדער שפיעל.

בעריהמטע היסטאריקער האבען ערקלעהרט, אז דער קאמפף ארום ווערדון איז דער גרעסטער און גרויזאמסטער וואס איז ווען עס איז פארגעקומען אין דער געשיכטע פון מלחמות.

אנגעפאנגען האט זיך דער קאמפף מיט 300 טויזענד דייטשען אלס אנגרייפער און 200 טויזענד פראנצויזען אלס פערטהיידיגער פון דער פעסטונג, וואס וואלט די דייטשען געגעבען א מעגליכקייט לייכטער צוצוקומען צו דער פראנצויזישער הויפטשטאדט, זי בעלאגערן, ווי זיי האבען דאס געטהון אין יאהר 1871, און צווינגען פראנקרייך זי זאל בעטען פריעדען, ווי דער פאל איז דעמאלט געווען.

און טאקע מחמת דעם איז דער קאמפף ארום דיעזער פעסטונג געווארען אזא בלוטיגער: די דייטשען האבען געוואוסט וואס פאר א געווינס דאס וואלט פאר זיי געווען, און אפשר דער סוף פון דער גאנצער מלחמה, און די פראנצויזען האבען פון ערפאהרונג געוואוסט וואס דאס פערליערען פון דער פעסטונג וואלט פאר זיי געמיינט: איינפאך ווערען א וואסאל פון דייטשלאנד, לעבען אין שטענדיגער שרעק פאר'ן דייטשען שווערד, און שפיעלען אזא אונבעדייטענדע ראלע אין דער אינטערנאציאנאלער פאליטיק אזוי ווי, למשל, טערקיי, אדער אין בעסטען פאל אזוי ווי איטאליען. און ביידע קעמפפענדע צדדים האבען בעשלאסען צו קעמפפען ביז'ן לעצטען טראפען בלוט.

ווען דער קאמפף ארום ווערדון האט זיך אנגעפאנגען, האבען אנגעהויבען אנקומען בעריכטען און טעלעגראמעס איינע ווידערשפרעכענדיג די צווייטע.

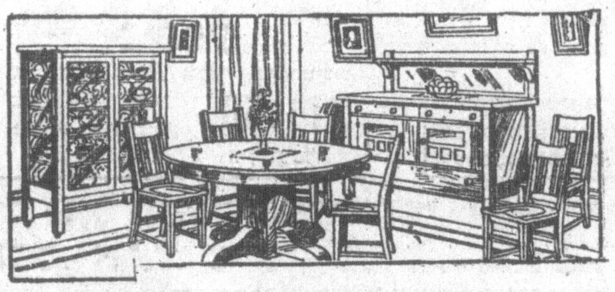
אט איז למשל אנגעקומען אן אפיציעלער בעריכט פון דייטשלאנד אז אין א געוויסער געגענד ארום ווערדון האבען זיי געפאנגען 3,000 פראנצויזען. דעם אנדערען טאג האט דאס פראנצויזישע קריעגס־מיניסטעריום אבגעלייקענט די גאנצע געשיכטע און בעוויזען, אז אויף יענעם פלאץ וואו די דייטשען האבען געמאלדען אז זיי האבען געפאנגען דריי טויזענד סאלדאטען, איז דער גאנצער גארניזאן בעשטאנען פון איין באטאליאן, דאס הייסט 1000 סאלדאטען.

נאך מעהר. מיט דיעזער אבלייקענונג איז בעריכטעט געווארען אז די דייטשען האבען געליטען מורא'דיגע פערלוסטען.

נאך א לאנגען גרויזאמען קאמפף איז פון דייטשלאנד אנגעקומען די נאכריכט, אז דער פארט דומאן, איינער פון די צוואנציג שטארקע פארטען וואס רינגלען ארום ווערדון, איז איינגענומען געווארען. אויף מארגען איז דאס אבגעלייקנט געווארען, מיט דעם צוגאב אז גאנצע דיוויזיעס דייטשע סאלדאטען זייען פון דעם שרעקליכען פראנצויזישען פייער כמעט אין גאנצען פערניכטעט געווארען.

עטליכע טעג זיינען פארביי, און די גאנצע וועלט האט מיט קלאפענדע הערצער געווארט אויף נייעס פון יענער געגענד, אזוי ווי ערגעץ אנדערש וואלטען

(פארטזעצונג אויף פיידזש 5)



דיינינג רום סעט

בעשטעהענד פון די פיינסטע פעטערן פארניטשור אין פיומד אוק.

1 טיש
5 טשעהרס
1 ארם טשעהר
1 בופפעט

$42.00

די ווער דע דערפון איז דאבעלט

וואָרדראָב

ווי אילוסטרירט

מיט עכטע פיינע געשליפענע שפיעגלען און פראכטפאלל געפינישד.

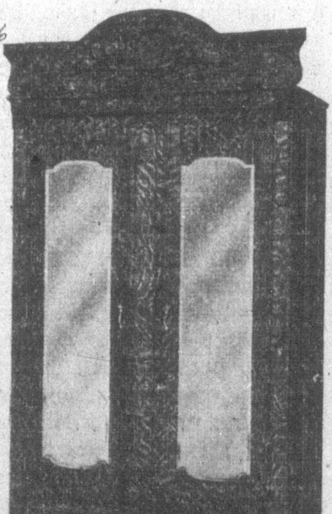
פיר בלויז

$25.00

$2.00 קעש

און דער באלאנס אויסצאהלענדיג

$1.00 א וואך.



געז רענדזשעס

ווי אילוסטרירט

2 ברענער פיר בלויז 6.75

3 ברענער פיר בלויז 8.75

א גרויסער אויסוואהל אין

קיטשען טישען

רעדוצירט פיר בלויז

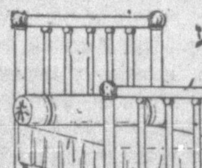
$1.95

גרויסע בארגיינס אין

בייבי קערידזשעס

אללע סארטען
אללע סטיילס
אללע פרייזעס

סאליד מעשענע בעטען



געפאלישטע אדער מאטטע רעג. 25.00 פיר בלויז

$16.50

YOLLES

HIGH CLASS FURNITURE

אלעס וואס איז אדווערטייזט ווערט פאזיטיוו פארקויפט פיר דיזעלבע פרייזען.

די פערגאנגענהייט האט איבערצייגט אונזערע ראיעלע האנדלונגען מיט'ן פובליקום אין אלגעמיין און מיט אונזערע קאסטומערס בפרט. — און מיר פערזיכערן די זעלבע ארענטליכע און ראיעלע בעהאנדלונג אין דער צוקונפט.

קומט קויפען פארניטשור וואס מיר אפערירען יעצט צו גרויסע רעדוצירטע פרייזען. — קיינע גרויסע אנשטרענגונגען ווערען פון אייך ניט פערלאנגט אויב איהר האט ניט קעש געלד — מיר פערקויפען סיי וואס פאר א פארניטשור איהר ברויכט אום אייער הויז צו בעשעהנען מיט א קליינעם איינצאהלונג און די גרינגסטע קאנדיציאנען און אבצאהלונגען.

אויב איהר ווילט איהר הויז דורכאויס אויספארנישען און איהר האט ווייניג געלד צו באצאהלען קומט מיר וועלען אייך צייגען ווי אזוי א שעהן הויז אויפפיקסען פיר ניט קיין סך געלד.

ל. יאָלעס

363-365 קווין סטריט וועסט

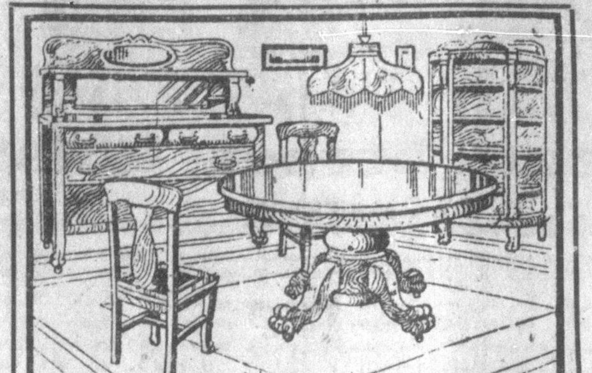
טעלעפאן עדעלייד 1345

ספעציעלע רעדוצירטע פרייזען בלויז פיר דיעזען שבת!

ס. לעווינטער

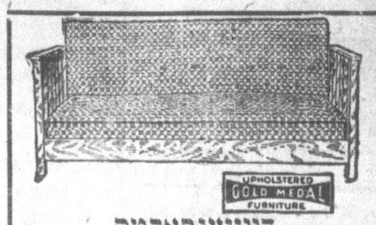
401-405 קווין סטריט וועסט

טעלעפאן עדעלייד 1306



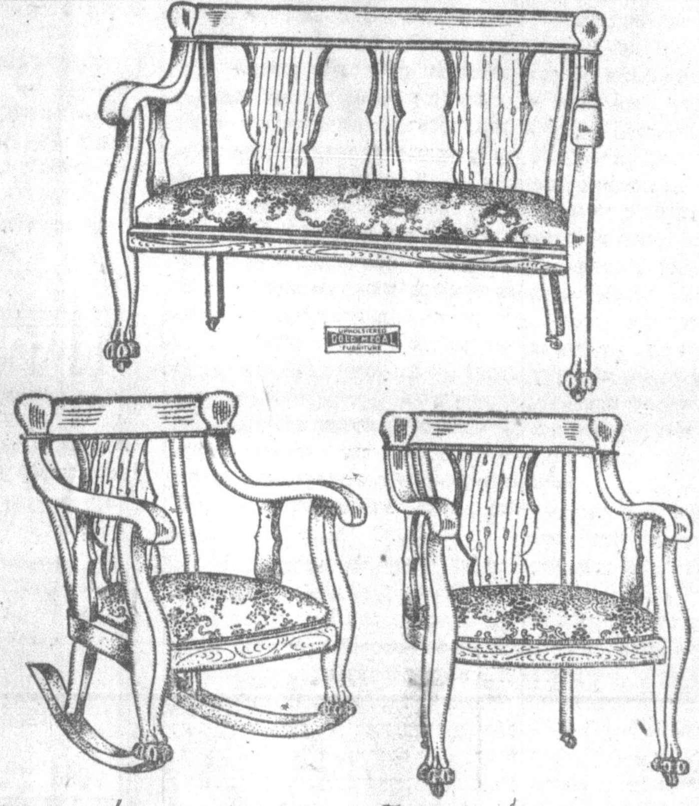
א קאמפליטער דיינינג סעט בעשטעהענד פון 1 בופעט, 1 עקסטענשיאן טיש, 5 עט און טשערהס, פיין אוק רעגולאר פרייז $62 פאר בלויז $34.50

דאס פובליקום אין אלגעמיין איז ספעציעל ערזוכט אבאכט געבען צו די אויסערגעוועהנליכע ביליגע פרייזען וואס מיר אפערירען אונזערע פארניטשור — אזא געלעגענהייט און פיר אזעלכע פרייזען צו קויפען פארניטשור האט איהר נאך קיינמאהל ניט געהאט און עס איז מעגליך דאס איהר וועט אזא געלעגענהייט ניט מעהר האבען מיר האבען געקויפט איינע פון די גרעסטע אויסוואהל פארניטשור פיר קעש און דאדורך געקויפט ביליגער ווי אימעראן. מיר אפפערען עס דעם פובליקום פאר אזעלכע פרייזען וואס גיט אונז א זעהר קליינעם פראפיט.



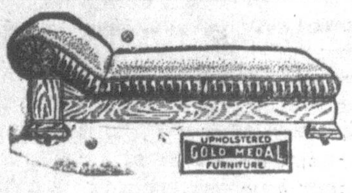
דייווענפארטס

מיט אן אויסערגעוועהנליכען און גאראנטירטען ספרינג — קען פערוואנדעלט ווערען אין אבענד און נוצבאר אלס א בעט רעג. $22 פיר בלויז $11.75



פארלאר סעט

3 פיעסעס, ווי אילוסטרירט מאהאגאני אין סאליד לעדער, און עכט אין בעסטען גאראנטירטען ספרינג, אפ האלסטערד מיט'ן בעסטען מאטעריאל רעגולאר פרייז $110 פאר בלויז $65.00



לאנטשעס — וויאילסטרירט אין אלער האנד פעטערנס רעגולאר 15 און 18 דאלאר בלויז פיר —— $9.00

בופעט

געמאכט פון עכט גוטען מאטעריאל גאראנטירט דורכ־אויס א בארגיין פון אן בעקער $11.50

שאנאניער אין דרעסער אין עכט מאהאגאני רעגולאר $60 בלויז פיר $35.00

אויך א גרויסער אויסוואהל פון בייבי קעררידזשעס, ברעסענע און אייזערנע בעטען, וואר־דראבס, א.ז.וו. צו גלייכע רעדוצירטע פרייזען.--פערליערט ניט דיעזע זעלטענע געלעגענהייט און קומט אמשנעלסטען צו אייער אלט־בעקאנטען פארניטשור דיעלער

S. LEVINTER

401-405
QUEEN W.

מערידזש לייסענס אישוער.

פונ'ם שטאדטישען יאריד

נו ליעבע לעזער מיינע און שעהנע לעזערינס (קיין מיאוסע זענען גאר ניטא) וואס הערט זיך עפּעס נייעס. זענט איהר כאטש קלוגער געווארען פון באַרוקאווס לעקציעס, הנאה געהאט פון קעמלערס שפּיעלען, געטרויערט ווארום אונזער "טריאייטער" האט זיך געשלאַסען, און בעדויערט, וואס אין מאנטרעאל האבען די פועלי ציון בעקומען אריינגעשמיסען אין געזעם, ווייל עס האט זיי זיך דוקא געוואלט האבען א פּני צדיק אין "סיטי האל", און אזוי אריינגעשמיסען האט מען זיי, אז יעצט ווייסט מען, אז זייער גאנצע מאכט אין מאנטרעאל בעשטעהט שוין טף ותשים אריינגערעכענט אן ארמיי פון 75 שטארק.

אז איך האב א אינגעלע וועט אפשר קיין נייעס ניט זיין פאר אייך, און אז מיין אינגעלע האט ליעב "קאמיקס" איז נאך אויך א קנאפע נייעס, אבער אז דיעזע צוויי זאכען האבען מיר קלוגער געמאכט, וועט איהר שוין אליין זעהן, אויב איהר וועט נאר מיט קאפ לעזען, דאס וואס איך האב דא בדעה צו שרייבען.

האלטען מיר הייסט עס, אז איך האב א אינגעלע, וועלכער האט ליעב "קאמיקס", און מהאי טעמא, מוז איך דאך שוין זעלבסטפערשטענדליך יעדען זונטאג איינשאפען זיך אלע היגע "סאנדיי פייפערס", וועלכע גיבען אייך לכבוד דעם ערשטען טאג פון דער וואך קאמיקס אלס א מתנה, און אזוי קומט שוין אויס אז אי דער וואלף איז זאט, און אי דאס אינגעלע הייסט עס, קאמיקס צו קוקען און טאקי בעוואונדערען זיי אייך, און איך האב זיך "רידינג־מאטעריאל" אויף א גאנצען טאג, נאך ביז א שטיק אין דער נאכט אריין.

בלעטער איך זיך אזוי 'לאסט סאנדיי' מיין פייפער און בעמערק עפּעס א קעפּעל "דזשאנק ענד רעג ביזנעס פראפיטייבל", אויב אזוי טראכט איך ביי זיך, דזשאנק מיט שמאטעס, דאס איז שוין א אידישער עניין, און מען דארף עס לעזען.

איך לעז, און מיינע האהר שטעלען זיך קאפויר, פאר פערדרוס, סטייטש, מאך איך זיך אלין פארווירפע, ווארום האסטו זיך גאר גענומען צו "שרייבאכץ", אז אין רעגס ליגענט אזוי פיעל געלד, איבערהויפט זייט די מלחמה קומט פאר. מיין אידענע האב איך מורא עס צו דערצעהלען, ווייל דאן וועט שוין דער נאמען "שלימעזאלניק" זיין פאר מיר צו ווענג.

בייס איך זיך די ליפען, און כ'לערן זיך אזא קל וחומר, אויב שמאטעס איז צוגלייך מיט געלד, איז דאך אן ארבייטער וועניגסטענס צוגלייך מיט זילבער, און אויב אזוי מוז דאך דער היוצא לנו זיין, אז מען קען ביי שמאטעס מאכען מעהר ווי ביי שרייבען...

אזוי טראכט איך ביי זיך, און בעשלים טאקי פון מארגען אן צו בייטען מיין פראפעסיע, גענוג צופריעדען געשטעלט זיך מיט קופערנע סענטען, איך וויל אויך איבערלעבען א זילבער פעריאדע אין מיין לעבען.

ערשט, פון דער גאנצער טהעאריע מיינער לאזט זיך אויס א "פּודראך". איך געה זיך מאנטאג אזוי ארויס אין גאס, דערצעהלט מען מיר אזא געשיכטע.

פערהאן א הונדערט און פופצעהן אידען, אנדערע זאגען די גאנצע פינף און צוואנציג, ארבייטען זיי אלע ביי דיעזען זילבערנעם געשעפט. און אזוי ווי זיי זענען אידען, וועלכע קענען אלע לערנען, און היטען אב גאנץ תורה, און אזוי ווי זיי געדענקען אלע דעם פסוק "אם אין קמח אין תורה", און אזוי ווי דאס זילבער וואס זיי בעקומען, קלעקט זיי ניט אויף גענוג קמח, שוין אבגערעדט פון בשר, האבען זיי זיך צוזאמענגעקליבען, גערופען אן אסיפה, פערפאסט א חרם און א אסור, און זיך אלע אונטערגעשריבען, גענומען אויף זיך אלע יסורים און גזרות, אז מהיום והלאה זאלען זיי זעהן צו בעקומען גענוג אויף קמח, אום כדי זיי זאלען קענען אבהיטען גאנץ תורה. מען האט געמאכט וועגען דעם א כתב, און אלע האבען זיך אונטערגעשריבען אויף דיעזער אחדות מגלה.

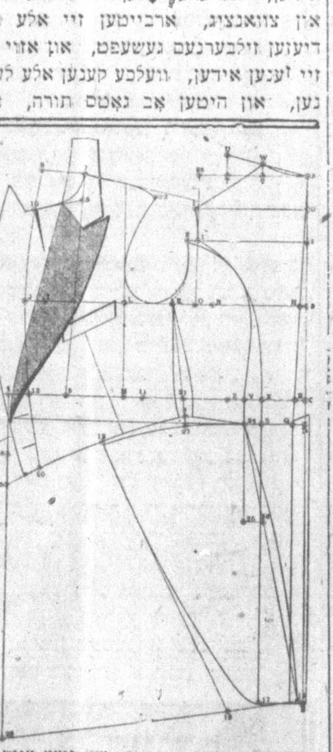
אויב אזוי טראכט איך ביי זיך, אויב אידען דארפען בעקומען א גרעסער שטיקעל ברויט דורך א חרם און דורך א כתב, איז וואו זשע זענען דא די גליקען.

אויב אזוי, דאן געהט זשע מיר צו "נימפעל ביינעס'ן", און איך בלייב זיך ביי מיין אלטער פראפעסיע, פון נודיען אן עולם.

* * *

דער מוסר השכל פון אונזער היינטיגען "יאריד" איז, אז מאנכע יוניאן ארגאנייזערס מעגען נאך קומען אין אונזער טאראנטא לערנען ווי אזוי מען האלט אויף ארבייטער אחדות, און ווי אזוי מען ארגאניזירט יוניאנס.

זיי געבענשט טאראנטא, וואס דו פערמאגסט נאך וועניגסטענס הונדערט אידען, ביי וועמען א כתב האט נאך א מאכט, און אן איסור א קראפט.



מענער שניידער פון טאראנטא, נוצט אויס די געלעגענהייט יעצט, בלויז פאר היינטיגען מאנאט אפפערען מיר צו לעהרענען דעזיינינג פאר א ספעציעלער קלייגער פרייז, נאך אזא גוטע געלעגענהייט וועט איהר ניט האבען נאך אמאהל. פראפּיטירט דעריבער פון דיעזען מאהל, קומט גלייך און פאנגט זיך אן צו לעהרנען דעם גוט בעצאהלטען טרייד, דעזיינינג, שניידען, גראדען און סקעטשען אין מענער, ליידים און קינדער קליידער. פאלשטענדיגע צופריעדענהייט גאראנטירט אדער דאס געלד צוריק געקעהרט. אויך העלפען מיר צו בעקומען פלעצער אלס דעזיינערס פאר'ן קומענדען ספרינג סיזאן.

אמעריקאן דעזיינינג סקוהל
247 מ.אקאל סטריט

$1.50

פיר א סטייליש העט

פערגעסט ניט די לייטעסט סטייל אין העטס און קעפס קענט איהר בעקומען ביי די

ראיאל העט סטאר
201 Queen St. W.

אפריקאנער אידען זאמלען געלד פאר פאלעסטינא

ווי די ציוניסטישע פראוויזארישע קאמיטע מעלדעט אונז, האבען זיי ערהאלטען פון דער אידישער הילפס קאמיטע אין אפריקא 350 פונט שטערלינג פאר שטיצע פאר פאלעסטינא.

די קאמיטע פון וועלכער מר פערסי קאהען איז סעקרעטער גיט זיך אב מיט זאמלונגען מהרסטענס אין טראנסוואל און אין אראנדזש פרי סטייט, און דיעזע קאמיטע האט שוין געשאפען ארום צוואנציג טויזענד פונט (100 טויזענד דאלאר) פון וועלכע די גרעסטע סומע איז אבגעשיקט געווארען פאר די אידען אין רוסלאנד.

(פארזעצונג פון פיירוש 4)

גאר קיין שלאכטען ניט פארגעקומען.

ענדליך איז אנגעקומען א בעריכט אז א מורא'דיגע שלאכט געהט אן ארום א בערגעל מיט'ן נומער 265. די דייטשען נעהמען איין א העלפט פון דעם בערגעל, אזוי ווי דאס פראנצויזישע קריעגס־מיניסטעריום האט געמעלדען, האבען די דייטשען דערפאר בעצאהלט מיט 20 טויזענד סאלדאטען אין טויטע און פערקריפעלטע.

די פערשידענע בעריכטען וועגען דעם פארט דומאן, האבען זיך אונענדליך ווידערשפראכען, ביז ענדליך, איז ערקלעהרט געווארען, אז די דייטשען האלטען א האלבען פארט, און די פראנצויזען א האלבען. דערווייל האבען די דייטשען געמעלדען אז זיי האבען געפאנגען פראנצויזען און די פראנצויזען האבען געמעלדען אז זיי קאסען אויס די דייטשען.

פלוצים איז אנגעקומען א בעריכט אז די דייטשען געפינען זיך פיער מייל פון ווערדון. פראנקרייך האט עס ניט געלייקענט, נאר זי האט ערקלעהרט אז דאס וואס די דייטשען זיינען צוגעקומען אזוי נאהענט, פערליערען זיי אלץ מעהר מענשען.

די מיליטערישע עקספערטען פון פאריז און לאנדאן האבען ערקלעהרט, אז זיי פערשטעהען איינפאך ניט דעם וואהנזין פון די דייטשען צו שיקען מענשען אויף א זיכערען טויט. די דייטשע מיליטערישע עקספערטען האבען זיך פון דיעזע טענות נאטירליך אויסגעלאכט. אבער אז די דייטשע פערלוסטען זיינען געווען אונגעהייער גרויס, פיעל גרעסער ווי די זיינע זיינען הערט געווען, קען מען זעהען דערפון וואס דער בעריהמטער סאציאליסט און דייטשער אבגעארדנעטער, דר. קארל ליעבקנעכט, האט עפענטליך ערקלעהרט אין רייכסטאג, אז מען שיקט די דייטשע יוגענד אויסגעשלאכטעט צו ווערען אהן א שום אורזאך.

אין עטליכע טעג ארום, דאס הייסט מיט אונגעפעהר דריי וואכען צוריק, איז אנגעקומען די נייעס פון בערלין, אז דער פארט וואַ, געפינט זיך אין דייטשע הענד. אויף מארגען איז די נייעס ענטשיעדען אבגעלייקענט געווארען, מיט דער ווייטערער מעלדונג פון אונגעהייער דייטשע פערלוסטען און עטליכע טויזענד פראנצויזישע געפאנגענע. א פאר טעג שפעטער האט בערלין צוגעגעבען, אז דער פארט וואַ געפינט זיך נאך אין פראנצויזישע הענד. די פארט הערט בעשטענדיג דערמיט [illegible] אצט קיפען נאך פאר [illegible] שלאכטען ארום דעם דערפעל וואַ.

דעם 11־טען מערץ האבען די דייטשען אבגעשטעלט דעם אלגעמיינעם אנגריף ארום ווערדון. עס איז אבער ערקלעהרט געווארען, אז דאס גרייטען זיי זיך צו א נייעם אנגריף.

איצט האלט עס דערביי: נאך קארגע זעקס וואכען פון שרעקליכע באוויישלאכטונגען, האלטען די דייטשען איין פארט, דואמאן, און א האלב דערפעל וואַ. דאס הייסט, אז נאך די שוידערליכע פערלוסטען, האבען די דייטשען איינצונעהמען נאך א סך פארטען ביז זיי וועלען צוקומען צו דער הויפט פעסטונג ווערדון אליין.

צי דייטשלאנד וועט דיעזען קאמפף פארטזעצען, בלייבט איבער צו זעהען. אבער אויב עס האט די דייטשען גענומען קארגע זעקס וואכען צייט איינצונעהמען איין פארט און א האלב דערפעל דערביי, בעצאהלענדיג דערפאר, ווי מאנכע מיליטערישע עקספערטען בעהויפטען, מיט איבער 100 טויזענד מענשען, וויפיעל צייט דארף זיי נעהמען און וויפיעל מענשען דארף זיי קאסטען איינצונעהמען ווערדון? דערויף קען מען קיין שום ענטפער ניט געבען. אבער כמעט אלע מיליטערישע עקספערטען, א חוץ די דייטשע נאטירליך, ערקלעהרען, אז דער קאמפף פון די דייטשען ארום ווערדון איז א האפנונגסלאזער, און אז זיי וועלען דאס אין גיכען איינזעהען, און דעם קאמפף ארום ווערדון אויפגעבען.

ל. ק--ן.

דאס צופערלעסיגע זאלץ

Windsor Table Salt
Made in Canada
THE CANADIAN SALT CO. LIMITED

איינענע און גענאשטע

דער פאכטער מיט דער ווייב

א פאכטער האט דערצעהלט זיין ווייב, אז בעת ער איז געגאנגען צום פריץ נעהמען דעם פאכט, אלס ער האט זיך מיט דעם פריץ געטאלקעוועט אין פאקאי וועגען דעם פראכט, האט ער בעמערקט ווי בעריל דער פאכטער האט זיך געבארעט מיט צוויי גרויסע הינד און זיי האבען איהם ניט געגעבען קיין דריסת הרגל צום פריץ. דערווייל איז ביי מיר דער פאכט געבליבען אין גלייכען געלד. נאר — האט איהם די ווייב געזאגט — דו מיינסט, אז דאס זיינען געווען הינד? דאס זיינען געווען מיין טאטע מיט דיין טאטען, א ליכטיגען גן עדן זאלען זיי האבען און זיי האבען זיך פערשטעלט פאר הינד.

דער הארבול איז דער בעוואוסטער מגיד וואס די וועלט קען איהם. ער האט אמאל געזאגט אין א שטעטעל א דרשה, וואס זיי האבען נאך איהם קיין מאל ניט געהערט, אלס ער איז אויף דער בימה געשטאנען איז געווען די ערשטע ווערטער: פון הר סיני האט איהר געהערט? פון הר וריזים האט איהר געהערט? וועט איהר היינט הערען פון הארבול אויך.

דער בית עולם

ווען מען האט געדארפט מאכען אין טיפישאק א בית עולם, האבען די שטאדט לייט בשום אופן ניט געקענט וויסען פיעל פלאץ מען דארף אויף א בית עולם, אין איינגעפאלען איין טיפישאקער אידען נאר א וואוילער פלאן. אז די אלע מענשען פון שטעטעל זאלען זיך צולייגען אויף א פלאץ, וועט מען וויסען איין מאל פאר אהע מאהל פיעל פלאץ מען דארף אויף א בית עולם.

דער נאר און דער רב.

א נאר איז אמאל אריין צו א רב און זאגט צו איהם: וואס טהוט מען רבי, וואס איך בין א נאר? זאגט דער רבי צו איהם, אז דו פערשטעהסט, אז דו ביזט א נאר, ביזטו קיין נאר ניט.

— טא פארוואס זאגען אלע פארט, אז איך בין א נאר?

— ווען אזוי, — רופט זיך אב דער רב, — אז אליין פערשטעהסטו ניט, נאר דו הערסט וואס לייט זאגען, ביזטו טאקע א נאר.

איך אייל מיך אלעס אויסצוזאגען, ווייל איך האב מורא, איך זאל ניט מרזען וויינען.

די ליעבע צו גערעכטיגקייט איז בלויז א מורא פאר אונרעכט.

פאר דער פרוי איז ליעבע איהר לעבענס־געשיכטע, פאר דעם מאן איז די ליעבע בלויז אן עפיזאר.

העטס פיינע
העטס שעהנע
העטס בילליגע

קארסעטס סטיילישע
קארסעטס בילליגע
קארסעטס פיינע פון $1 ביז $5

קענט איהר יעצט קויפען
ביי די
ניו יארק מיללינערי און קארסעטס קא.

316 קווין סטריט וועסט
798 קווין סטריט איסט
1774 דאנדעס סטריט

עס וועט זיך אייך אומבעדינגט בעצאהלען מאכען א וויזיט אין איין וועלכער פון אונזערע סטארס און אינספעקטירען אונזער גרויסען אויסוואהל פון העטס און קארסעטען. — קומט אזוי שנעל ווי מעגליך אום אומשטאנד זיין זיך אויסקלייבען פון דעם גרויסען סטאק וואס מיר האבען ספעציעל אריינגענומען אין אונזערע סטארס לכבוד פסח.

אלטע קליידער גימאכט נייע ביי די עפישיענט קלינינג און פרעסינג קא. 205 ספעדיינא טעל. עדלייד 2897 ס. זייד פראפריעטאר

א. סעמועל און קאמפאני

מיט די פערגרעסערונג פון אונזער צאהל קאסטומערס זיינען מיר געצוואונגען געווען צו מופען אין א גרעסערען פלאץ.

אונזער נייער אדרעס איז

264 קווין סטריט וועסט

וואו מיר האפען צופריעדען צו שטעלען אייך אין דער צוקונפט אזוי ווי אין דער פערגאנגענהייט

A. SAMUEL & CO., 264 Queen Street West - TELEPHONE ADELAIDE 1342

וואטשעס, דיימאנדס, דזשולערי,
קענט איהר קויפען פיר קעש אדער וועכענטליכע אפצאהלונגען ביי דעם גוט בעוואוסטען דזשולערי דיקטער

ג. קעש 162 עגנעס סטריט

בילינגער וויא אין עני סטאר אדער האלסייל פלאץ.
פאר ריכטיגע גאלד אדער טיים קיפינג איז גאראנטירט.
איך פיקס וואטשעס און דזשולערי, איך קלין דזשולערי פריי פאר אלעמען.
עקסטרא פרייזען פאר פסח אויף קענדעל סטיקס.

THE G. KASH JEWELLERY CO.
162 AGNES ST. TORONTO

פעדלערס און סטאר קיפערס

די בעסטע סגולה אנצוהאלטען קאסטומערס און צו מאכען געלד איז צו קויפען דריי־גודס, ריינקאוטס, פענסי גודס, דזשולערי און נאוועלטיס ביי קאפלאן און קא.

האלסייל און דזשאבער 229 קווין סטריט וועסט טאראנטא, דער בעוואוסטער האלסייל פלאץ וואו פיעל פעדלער זיינען בערייכט געווארען. דזשאבלאטס זיינען שטענדיג דא. ארדערס פינקטליך אטענדעט.

קאפלאן און קא. דזשאבער 229 קווין סטריט וועסט, טאראנטא אנט.
טעלעפאן אדעלייד 3772.

ארבייטער אינשורט אייערע ווייִדזשעס

אלע ארבייטער זאלען וויסען דאס זייער פריינד

חזן קאפלאן

איז אדזשענעראל איידזשענט פאר אלע סארטען אינשורונגס

פייער לייף עקסידענט און סיק בענעפיט פון דיא בעסטע קאמפאניעס קומט אין מיין שיפס קאנטאר 297 קווין סט. אדער טעלעפאנירט עדלייד 239. וועל איך בעזארגען מיט דיא בעסטע פאליסעס

רעוו. מ. קאפלאן.

מ. שליאכטער פאטאגראפער

אפערירט לכבוד פסח דעם אלגעמיינעם פובליקום

1 דאזען קאבינעט בילדער פאר $2,50 און העכער
און א פרייען פרעזענט א פערגרעסערטעס בילד, סייז 16 ביי 20 מיט יעדען אר־ער.
1 דאזען פאסט־קארד סייז בילדער פאר 75 סענט און העכער.
און א פרייען פרעזענט, א קאבינעט בילד אין א פאלדער בוך.

דאס אידישע פובליקום איז ערזוכט אויסנוצען דיעזען אונגלייכבארען אפפער. קומט ווי אם שנעלסטען אום איהר זאלט זיין איינער פון די פיעלע קאסטומערס צו קריגען דעם בענעפיט פון דיעזע בילינע פרייזען, דורך דעם מאנאט ביז פסח. צופריעדענהייט און פינקטליכקייט גאראנטירט.

280 קווין סטריט וועסט

לכבוד פסח

באַרגיינס! באַרגיינס! באַרגיינס!

מיר מאכען בעקאנט צום טאראנטאר פובליקום און צו אונזערע קאסטומערס און פריינד בפרט, דאס מיר האבען א גרויסען סטאק אין מענס און באי'ס סוטס. די לייטעסט סטייל. בעסטען פיט און צו די ביליגסטע פרייזען. ספעשעלאין בלאה מענדיגע סוטס — צו אלטע פרייזען — וועלכע עס איז שווער צו בעקומען ערגעץ אנדערש וואו. אויך אלעס אין דזשענטס פארנישינגס, העמדער, העטס, קעפס און שיך צו ספעשעל רעדוצירטע פרייזען.

קומט איבערצייגט אייך און סייפט געלד.

ד. דייוויס'עס סטאר 131 129½ קווין סטריט וועסט טאראנטא

זעלטענע געלעגענהייט

-- לכבוד פסח --

א 15 דזשועל ניקעל מואוועמענט

גאלד וואטש

14 קערעט

—בלויז פאר א קורצער צייט—

ספעציעל רעדוצירט
$36.00 כמעט האלסייל פרייז

KLING BROTHERS
125 Queen W.—Phone M. 2354

ה. יאנאווער — טעלעפאן מיין 6886
א. ראזענפעלד — טעלעפאן קאלעדזש 6089

זיינען די

טאראנטא קאהל קאמפאני

—91 עגנעס סטריט — — פאן אפיס עדלייד 2029—

פערקויפען נור

ELIAS ROGERS CO'S. ANTHRACITE

יעדער לאט קוילען אדער האלץ, ווערט דעליווערט מיט רעזשיטערס טיקעטס,—פיר קוואליטעט און וואג גאראנטירט.

א מאס מיטינג וואס אינטערעסירט יעדען אידען יעדער מוז קומען

לעזט עס נישט בלויז נאר קומט אויף זונטאג 2 אוהר אין ליריק טהעאטער

הערען פאר וואס מען האט

120 אידען פון פרויען און קינדער

וועלכע אביסעל זיינען דא אין טאראנטא, און אביסעל וואלגערן זיך אויף'ן פרייען וועלט אין דער מלחמה, ארונטערגעשיקט פון שאפ, אונזערע קלאקעדינג ווייִדזשעס, אונזערע

60 שטונדען א וואך ארבייט

זיינען נאך ווייניג, מיר האבען נאך געמוזט קושען די רוט וואס האט אונז געשמיססען! קומט הערען אונזערע בעריכטען און זעהט וואס אונזערע רייכע אידען קענען זיך ערלויבען צו טהאן מיט ארימע רעגס ארבייטער ים טוב צייט. אויף דעם מאסמיטינג וועט אלעס בעריכטעט ווערען.

גוטע רעדנערס פון פערשידענע ארגאניזאציאנען וועלען אדרעסירען.

איינטריט פריי

בארגיינס בארגיינס בארגיינס

א גרויסער אויספערקויף פון וואלל פייפער, פיינט ענעמעל און ווארניש.

שעהן פייפער 3 סענט א ראלל

פאר דיינינג רום, בעד רום און האלל. שעהנע גאלדערנע דעזיינס.

25 פונט פרימער ווייט לעד $1.35 25 פונט
בענדז שאמין און מור'ס טריפעל בארי $1.80
1 קווארט פערטיגע פיינט פערטיג צו פיינטען
אלע קאלירען 35 סענט. ענעמעל פאר בעטען,
א גאנצער פיינט 25 סענט.
ספעשעל געקאכטע אויל $1 א גאלאן.

ס. ווייִנבערג און קא.

76 עליזאבעטה סטריט טעלעפאן מיין 2693

וויכטיג פיר שניידער און פעדלער

לובינסקיס פעדלער סופליי אין וואלען גודס מערטשענט האט שוין אריינגעקראגען זייער ספרינג סופליי פאר סוטס און אווערקאוטס פון די בעסטע וואארע אונשעהנסטע פעטערנס, און ערווארטען זיינרע צאהל רייכע קאסטומערס באזוך.

J. LUBINSKY, Wholesale Woollens 248 Simcoe Street, Toronto
TELEPHONE MAIN 6446

ס. איילבוים

האלסייל גראסער

בעקאנטמאכונג!

צו אלע אידען אין קענעדע

איהר ווייסט גוט אז לאנדאן'ס מצות זיינען די בעסטע אין גאנץ אמעריקא. פאריגעס יאהר זיינען זעהר פיעל קאסטימער דיסאפאינטעט געווארען ווייל זיי זיינען געקומען צו שפעט, דאפיר בעטען מיר אלע אידען פון קענעדע אז זיי זאלען ניט לאנג ווארטען ווייל די מצות ווערען צו כאפט.

דער פרייז פון מצות, מעהל, קייק מעל, פארפעל, איז 6 סענט א פונט.

קאנטרי ארדערס מוזען 'שיקען א דעפאזיט מיט דעם ארדער.

אדרעסירט אלע לעטערס:

M. OELBAUM
15 Grange Ave. Toronto Ont.
Phone College 3919

דיימאנדס

$1 $2 $3 וועכענטליך

איהר האט יעצט די געלעגענהייט צו האבען דעם פיינסטען דיימאנד אדער אנדערע דזשולערי דורך דאס קרעדיט סיסטעם פון דזשייקאב בראדערס. דיימאנדס ווי עס איז בעוואוסט ווערט אלע טאג טייערער און עס איז אן אייבינקייט. מיר געטרויען יעדען עהרליכען מענשען זא דאס איהר האט די געלעגענהייט צו קויפען ביי אונז דיימאנדס מיט דיא לייכטעסטע אבצאהלונגען.
ספעשעל דיסקוינט 10 פראצענט פאר קעש.

דזשייקאב בראדערס 15 יאנג סט. ארקייד.

וויכטיגע

בעקאנטמאכונג!

אזוי ווי פסח איז אונזער זמן חירותינו און יעדער וויל געניסען אביסעל פערגניגען פון תענוגי הרוחניות מאכען מיר בעקאנט דאס דער איינציגער פערגניגען וואס איהר קענט געניסען איז צו קומען אין מיקאל שוהל און הערען אונזער בעליעבטען גרויסארטיגען

חזן מאנאוויטץ

מיט זיין קוויער

טיקעטס צו בעקומען אין פאלגענדע פלעצער:
ביי מר שאפירא 127 קווין וועסט
מר. לעווינטער 401 קווין וועסט
און ביים שמש אין שוהל צו יעדער צייט.

פרייז:
פיר מענער 50 סענט
פיר פרויען 25 סענט
פיר גאנץ פסח. יעדער בעקומט א טיקעט מיט א נעגומערירטען סיט.

אויב איהר ווילט שפארען געלד אין דער יעצטיגער מלחמה צייט?

שיקט אייערע אלטע קליידער

— צו —

ל. ווהייט און סאנס

270 קווין סטריט וועסט

די בעסטע אידישע קלינערס, פארבערס, פרעסערס און ריפעירערס און מיר וועלען מאכען אייערע קליידער ווי נייע.

טעלעפאנירט עדלייד 2015

מיר רענטען פולל דרעסס סוטס, פרינץ אלבערטס און סילק העטס פיר חתונות און בעללער.

מעשה'לעך, בילדלעך, שטריכען, נעדאנקען, נאטיצען און סתם זאכען

פון יצחק אונטערמאן.

א שעהן בחור'ל איז ער געווען דער בארבער און שעהרענדיג לייטען, איז ער דערגאנגען צוויי סודות, וואס פיהרען דעם מענשען צו גליק: ערשטענס, א פאאר שעהנע „מאסטעדזש״ פערדרעהט ווי אקאדמא וזולא און צווייטענס, אז פליסיג „ארומשעהרען און ארומגלעטטען לייטען איז א גוט געשעפט״ . . . מיט א פאאר שעהנע „מאסטעדזש״ האט איהם די נאטור פערזארגט און צום „שעהרען״ האט ער זיך אויסגעקליבען א גרינגע מיידעל . . . געמאכט האט ער עס אויף אן אינטעליגענטעם שטייגער: זיך פערליעבט, געפאלען צו די פיס און געשווארען, אז אהן דעם מיידעל איז זיין לעבען א קיי און שפיי . . . .

א מיידעלס הארץ איז דאך ניט אויס אייזען, איז עס לייכט צוגאנגען געווארען אונטער די הייסע בליקען פון דעם בארבער מיט דעם שעהנעם פרישען טואלעט.

אומזיס טהא טרער פאטער, אן ארימער פעדלער גע'טענה'ט, אז דער בארבער געפעהלט איהם סתם ניט און איבערהויפט וועט ער ניט דערלאזען חתונה האבען מיט א מחלל שבת בפהרסיא. אויסגפיהרט האט ווי געוועהנליך די „ליעבע״. דעם בחור'ל האט מען געגעבען א שטיקעל נדן און אין א מזלדיגער שעה האט ער זיך געזעצט אן אייגענעם בארבער שאפ און אנגעהויבען רייבען לייטען א מארדע . . .

דאס פערליעבטע מיידעל האט דערווייל געשאנקען דעם יונגען א אינגעלע מיט א פאאר שעהנע אויגלאך און געלעבט מיט דער האפנונג, אז דאס לעבען וועט ערשט אנהויבען ווערען שעהן און אינטערעסאנט אויף צו להכעיס די געוועזענע חבר'טעס אין שאפ.

בינו לבינו האט זיך אבער דער בארבער ארומגעזעהן, אז ער האט נעבאך א ביטערען טעות געהאט, אז עס איז גאר ניט עקטיטיש צו פערברענגען א לעבען מיט ניט קיין שעהן ווייבעל און ער האט אנגעהויבען אויסצומיידען די שטוב, צו קריגען זיך, צו זוכען פריטשעפקעס. דאס עסען איז צו הייס, דאס טרינקען איז צו קאלט, אין שטוב איז ווענינ פרעהליך, ער האט ניט מיט וועמען צו נעהמען א „וואק״, זיך צו ווייזען פאר די לאנדסלייט, און דאס ווייבעל [illegible] נעבאך אליין אין הויז און ווייגט און קלאגט אין דער שטיל און בעט גאט ער זאל איהר צוריקקעהרען דאס הארץ פון איהר שעהנעם מאן און פאטער פון איהר קינד.

איינמאהל אין א אבענד האט זי שוין מעהר ניט געקענט זיך איינהאלטען און זיך צו וויינט אויפ'ן קול:

— מיין טהייערער ליעבער מאן, פאר וואס האסטו פון מיר אבגעקעהרט דיין שעהן געזיכט און פערגעסען די אמאליגע ליעבע, וועלכע די האסט מיר אזוי פיעל מאהל געשווארען? זעה, מיין הארץ איז דאך אין גאנצען דיינע, און מיין טראכטען און קלעהרען איז דאך נאר, ווי אזוי דיך צופריעדענצושטעלען.

קוקט איהר דער בארבער אן שפאטיש:

— א מארע אידענע ביזטו! אלץ ביזט געווארען, דיינע באקען זענען בלאס, דיין ברוסט איז איינגעפאלען, דיינע הענד אויסגעדארט, און מיינע „מאסטעדזש״ זענען נאך גלענצענד שעהן . . . די ליעבסט דאך מיך, הא? נו, קענסט דו פערלאנגען איך זאל אבפינסטערען מיין לעבען מיט אן אלטע אידענע? . . .

האט דאס יונגע ווייבעל דערווייל געווינט, געקלאגט, די אויגען אויסגעוועינען ביז דער שעהנער בארבער מיט די מאסטעדזש איז זיך פערשוואונדען.

א קורצע צייט האט ער געשאהרען און געריעבען א מארדע ערגעץ ווייט אין א פערווארפען וועסטערן שטעדטיל, ביז ער האט בעקומען א יונגע שעהנע לייד־ מיט א פרום פנים'על, שוין אהן חופה וקדושין — מעשה אינטעלעגענט!

אבגעפרעהט זיך מיט דער „נייער ליעבע״ איז זיך דער שעהנער בארבער צוריקגעקומען צו דער ערשטער, אויסגענארט דאס ביסעל בעלהבית'ישקייט און שעהרט ויעדער דעם עולם.

און קומט מען צו איהם מיט טענות:

— גזלן, גזלן, האב רחמנות אויף דיין ווייב און קינד!

ענטפערט ער גאנץ געלאסען:

— וועה דזשע האט איהר געהייסען מיך אבנארען, און חתונה האבען אן אלטע מויד? אדער זיי יונג, אדער געה דיר געזונדערהייט . . . א בארבער וואס האט אריסטאקראטישע קאסטימער, מוז האבען א שעהן ווייבעל . . . בעזונדערס איך גיב דאך איהר סופארט און פערשפארט געהן צוריק אין שאפ.

פרובירט מען מיט איהם מיט בייזען:

— דיין פרוי וועט דיך איבערגעבען צו די פאליס, וועט דיך פערפאלגען, דרוקען דיין בילד אין די צייטונגען.

לאכט ער זיך פרעך פאנאנדער —

איך קען מיין ווייב, זי ליעבט מיך צו שטארק און וועט דאס קיינמאהל ניט טהאן.

וואהנט זיך דאס יונגע ווייבעל מיט דעם לעבעדיגען יתום'על ערגעץ אין א בייסמענט און ליידעט הונגער, נויט און החקות.

און פרעגט מען איהר: — פארוואס שווייגט איהר אייער מאן, וועלכער פלאגט אייך אומזיסט און אומנישט?

ענטפערט דאס יונגע ווייבעל:

— קיין חרפה אנמאכען פאר מיין קינד וויל איך ניט. ער וועט זיך שפעטער ארומזעהן זיין נארישקייט און וועט נאך מיט גאטס הילף זיין צוריק א געטרייער מאן און פאטער צו זיין איינציג קינד . . .

צדקה כללית

מיר ווילען היערמיט עראינערן דאס אידישע פובליקום אז באלד וועלען מיר האבען פסח, דאס הייסט אין צוויי וואכען ארום אונגעפעהר און עס זיינען ליידער פאראן גענוג וואס קאנען ניט קויפען קיין מצות. מיר וועלען אייך זעהר דאנקבאר זיין אויב איהר וועט אונז ארויין שיקען מצות וועלכע מיר וועלען צוטהיילען.

שיקט ביטע אין 106 גרענדזש עוו. און קריגט דארט א רעסיט פאר דער צאהל פונטען וואס איהר שיקט אריין.

אהרן גלאסבערג
סעקרעטער

6165—7—4

בראנטפארד פאר די מלחמה קרבנות.

די יאנג ליידיס פון בראנדפארד האבען פעראנשטאלט א באל פאר די מלחמה ליידים. נעט פראפיט $150,00

א הערצליכען דאנק פערדיענען פאלגענדע פרויליינס פאר זייער אונערמידליכער ארבייט: מיסס שמוקלער, גאלדע און דארע ישער, סערע און פענע גארעל, היידע און לילע לעווין. ווי אויך מר. מייערס און מר. ראקמייקער.

מעות חיטים געזאמעלט דורך מר. יעקב מאלדאווער $40,25 פון פאלגענדע לייטע:

יוסף ליפאוויטש 15 דאלאר, ישראל אלאנאוו 3 דאלאר, פ. סטרינקאוופסקי יעקב מאלדאווער, נחמן שמוקלער צו 2 דאלאר, רעוו. גרינגארטען, הערדי טאבאק קאהען, מ. סקיי, חיים סקיי, מ. שער, קאסירער בראס. צפור ניזבוים, לעווין גייזער צו 1 דאלאר. אסטראזאנסקי, ניימאן מאריסאן, פעלדמאן, זאשנער, מ. פאוויטש, קאפראוו, ק. לאסאוו צו 50 סענט און לייבאוויטש 25 סענט.

ביי א ברית מילה פון הילד אהרן אריו בן יצחק ושאשע קאסיכער געזאמעלט $12,00. די אלע געלדער זענען געשיקט געווארען צו דער סענטראל קאמיטע אין ניו־יארק.

אכטונגספאל,
שמואל זאב גרינבלאט,
ש"ל ושנ"ב הבראנדפארד, קענעדע

כשר און בילינג און גוט

איך מאך בעקאנט צו אלע מיינע קאסטומערס רעסטוירענטס און אייזקרים פארלארס או דעליקאטעסען סטארס, אז אלע מיינע וואארע וועלען פערקויפט ווערען ביליגער 2 סענט אויף דעם פונט און קעש. און איהר בעדארפט ניט צאהלען פאר אייער געלד קיין אינטערעסט. דאס זיינען די וואארעס: ווארשט, וויענער קארענדביעף. באלאגנע. ארדערס דעליווערט איבעראל מיט דער גרעסטער צופריעדענהייט
משה מאלקאוויטש, 694 ריטשמאנד סטריט וועסט. טעלעפאן אדעל. [illegible]

פ. דייוויס

פון 167 עגנעס סטריט

לאזט אייך וויסען אז פאר פסח פערקויפט ער

באיעס סוטס

זעהר ביליג

MEET ME AT THE FIRESIDE **Strand** YONGE NEAR KING
CONTINUOUS 10 AM. TO 11 PM.
MATS 5¢-10¢ EVES 5¢ 10¢ 15¢

דאנערשטאג, פרייטאג און שבת ברייענט וואשבורן אין

„דער אלסטער קייס״

ביי רופוס גילמאור.

ווער האט געהרגעט קארנעליא אלסטער?
דיעזער פראבלעמע ברענגט אין פערווירונג די פעהיגסטע דעטעקטיווס.
א שרעקליכער פינגער פון חשד ווייזט אן אויף פינף פערזאן.

סימפאני מוזיק טעגליך.

מעזאניני סיטס רעזערווירט ביי טעלעפאן מיין 6845

HIPPODROMME

City Hall Square

אונאונטערבראכענע פארשטעלונג

5 ראמעראס

ספאנישע זינגער, טענצער, אינסטרומענטאליסטען נייע פילם קאמעדיעס. ספעציעלע פיטשור — די מעטרא. וואונדערבארע פיעסע

דער מאן און זיין נשמה

מיט פראנסיס עקס בושמאן און בעווערליביין. גרייס וואסאז, הארזש און לאועלל וואלטהור און די פריגסטאן מיידלאך.
ניי מאדנע קאמיקער, א פלאפלעריי ספעציאליטעט אז אמת'ע ניי מאדנע בייסיקעל פאהרעניש.
ספעציעלע עקסטרא אטראקציאן
שארלאט פעררי און קאמפאניע אין דעם אינטערעסאנטען פיעסעלע:

„אין ליכט אריין״

LOEW'S YONG ST. THEATRE

אונאונטערבראכענע פארשטעל.

12 מיטאג ביז 11 נאכמיטאג

דייוו וועלינגטאן א מאדנער קאמישערקונצען מאכער. טאם מורס א קאמעדיע פיין טרוים מיידעל געארג פרימראוז מאריע הארט גואיראן און ניועלל ווּם. אקלעיר

קרעסענט כאכאס טהעאטער

א. ראפאפארט פראפרייטאר.
2155 דאנדאס סטריט
קארנער גילמאר עווענו

ציינט אלע טאג די לעצטע און בעסטע פיטשור פאטא פליים

דער פראגראם ווערט געביטען 3 מאל א וואך מאנטאג, מיטוואך, פרייטאג

פרייזען מטעני 5 סענט און 10 ס.

דאס פובליקום קען דארטען זיך גאנץ גוט אמוזירען. דאס פלאץ איז ווערטה פאטראניזירט צו ווערען.

יהי אור!

און גאט האט געהייסען ליכטיג זיין ליכט איז לעבען

די טאראנטא עלעקטריק סופליי קא.

וועט מאכען עס זאל אייך זיין ליכטיג אין יעדער ווינקעלע. מיר מאכען דאס גוט. מיר מאכען עס ריכטיג, און די הויפט זאך, מיר בערייטען ניט. מיר מאכען אלע עלעקטרישע ארבייט פאר דער היידרא ווי פאר דער טאראנטא עלעקטריק. מיר פערקויפען אלערהאנד עלעקטריק פיקטשורס און סופלייס און לעמפלאך.
אונזער מאטא איז: אייך צופריעדען שטעלען.

טעלעפאנירט מר. קעמין דעם דזשענעראל מענעדזשער אדעלייד 3527 אדער אדעלייד 2223.

אדרעס 92 קווין סט. אדער 509 קווין סטריט וועסט.

THE TORONTO ELECTRIC SUPPLY CO.
92 QUEEN STREET WEST
Tel. Adelaide 3527
Manager's Residence 509 Queen S. W.
Phone Adel. 2223

מ. טישלער

פלאמבינג היטינג און גאז פיטינג פינקטליך געמאכט.

1 וארטהור סטריט

טעלעפאן קאלעדזש 1276.

איך בעזארג מיט לייסענס פאר אייז קרים פארלארס אין 3 טאג.

פלאמבינג

מיט לייכטע אפצאלונגען ווערט געמאכט ביי אייער פריינד

מ. לאיעווסקי

10 דיארסע סטריט
פאן קאל 7747.

דזש. גרעגער, בעסטע פייער אדזשאסטער און אינספעקטאר אף פאליסעס אין שטאדט, רופט מיך באלד נאך דעם פייער, בעסטע רעפערענסעס, טעלעפאן קאל. 6463 32 בעלוויו עווענו